

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 192



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

56e jaargang

13 juli 2013

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ **Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 665/2013 van de Commissie van 3 mei 2013 houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van stofzuigers ⁽¹⁾** 1
- ★ **Verordening (EU) nr. 666/2013 van de Commissie van 8 juli 2013 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor stofzuigers betreft ⁽¹⁾** 24
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 667/2013 van de Commissie van 12 juli 2013 tot verlening van een vergunning voor diclazuril als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor opfokleghennen (vergunninghouder Eli Lilly and Company Ltd) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 162/2003 ⁽¹⁾**..... 35
- ★ **Verordening (EU) nr. 668/2013 van de Commissie van 12 juli 2013 tot wijziging van de bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de maximumgehalten aan residuen van 2,4-DB, dimethomorf, indoxacarb en pyraclostrobine in of op bepaalde producten ⁽¹⁾** 39
- Uitvoeringsverordening (EU) nr. 669/2013 van de Commissie van 12 juli 2013 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 72

Prijs: 4 EUR

(Vervolg z.o.z.)

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

BESLUITEN

2013/375/EU:

- ★ Uitvoeringsbesluit van de Raad van 9 juli 2013 tot goedkeuring van de actualisering van het macro-economische aanpassingsprogramma van Portugal 74

2013/376/EU:

- ★ Besluit van de Europese Centrale Bank van 28 juni 2013 tot intrekking van Besluit ECB/2013/13 inzake tijdelijke maatregelen betreffende de beleenbaarheid van door de Republiek Cyprus uitgegeven of gegarandeerde verhandelbare schuldbewijzen (ECB/2013/21) 75

Bericht aan de lezer — Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie* (zie bladzijde 3 van de omslag)



II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) Nr. 665/2013 VAN DE COMMISSIE

van 3 mei 2013

houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van stofzuigers

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 2010 betreffende de vermelding van het energieverbruik en het verbruik van andere hulpbronnen op de etikettering en in de standaardproductinformatie van energiereleerde producten ⁽¹⁾, en met name artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Richtlijn 2010/30/EU moet de Commissie gedelegeerde handelingen vaststellen betreffende de etikettering van energiereleerde producten die een aanzienlijk energiebesparingspotentieel en een sterk verschil in prestatieniveaus bij een gelijkwaardige functionaliteit vertonen.
- (2) Het energieverbruik van stofzuigers neemt een aanzienlijk deel van het totale energieverbruik in de Gemeenschap voor zijn rekening. Het energieverbruik van stofzuigers kan in hoge mate worden teruggedrongen.
- (3) Nat-, natdroog-, robot-, industriële, centrale en batterijgevoede stofzuigers, boenmachines en buitenstofzuigers hebben bijzondere kenmerken en moeten daarom worden uitgezonderd van de werkingssfeer van deze verordening.
- (4) De informatie op het etiket moet worden verkregen volgens betrouwbare, nauwkeurige en reproduceerbare meetprocedures, waarbij rekening wordt gehouden met de algemeen erkende meest recente meetmethoden waaronder, indien beschikbaar, geharmoniseerde normen die zijn vastgesteld door de Europese normalisatieorganisaties die worden genoemd in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 1025/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende Europese normalisatie ⁽²⁾.

- (5) In deze verordening dienen een uniform ontwerp en een uniforme inhoud voor het etiket voor stofzuigers te worden vastgelegd.
- (6) Bovendien moet in deze verordening worden bepaald aan welke eisen de technische documentatie en de productkaart voor stofzuigers moeten voldoen.
- (7) Verder moet in deze verordening worden bepaald aan welke eisen de informatie die dient te worden verstrekt voor vormen van afstandsverkoop van en advertenties en technisch reclamemateriaal voor stofzuigers moet voldoen.
- (8) Het is passend deze verordening te herzien in het licht van de technologische vooruitgang.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1***Onderwerp en toepassingsgebied**

1. In deze verordening worden de eisen inzake de etikettering en de voorziening van aanvullende productinformatie vastgesteld voor op het elektriciteitsnet aan te sluiten stofzuigers, met inbegrip van hybride stofzuigers.
2. Deze verordening is niet van toepassing op:
 - (a) nat-, natdroog-, batterijgevoede, robot-, industriële en centrale stofzuigers;
 - (b) boenmachines;
 - (c) buitenstofzuigers.

*Artikel 2***Definities**

Naast de definities in artikel 2 van Richtlijn 2010/30/EU zijn in het kader van de onderhavige verordening de volgende definities van toepassing:

1. "stofzuiger": een apparaat dat vuil van een te reinigen oppervlak verwijdert door middel van een luchtstroom die tot stand komt door een binnen de eenheid opgewekte onderdruk;

⁽¹⁾ PB L 153 van 18.6.2010, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 316 van 14.11.2012, blz. 12.

2. "hybride stofzuiger": een stofzuiger die door zowel het elektriciteitsnet als batterijen van stroom kan worden voorzien;
3. "natstofzuiger": een stofzuiger die droog en/of nat materiaal (vuil) van een oppervlakte verwijderd door schoonmaakmiddel op waterbasis of stoom op het te reinigen oppervlak aan te brengen en deze, met het vuil, weer te verwijderen door een luchtstroom die tot stand komt door een binnen de eenheid opgewekte onderdruk, met inbegrip van soorten die algemeen bekend staan als sproei-extractiemachines;
4. "natdroogstofzuiger": een stofzuiger die zo ontworpen is dat hij een hoeveelheid van meer dan 2,5 liter vocht kan verwijderen, gecombineerd met de functie van een droge stofzuiger;
5. "droogstofzuiger": een stofzuiger die zo ontworpen is dat hij voornamelijk droog vuil (stof, vezels, draden) kan verwijderen, met inbegrip van soorten die zijn voorzien van een batterijgevoede actieve zuigmond;
6. "batterijgevoede actieve zuigmond": een zuigmond voorzien van een klopparaat dat door batterijen wordt gevoed om de vuilverwijdering te ondersteunen;
7. "batterijgevoede stofzuiger": een stofzuiger die uitsluitend door batterijen wordt gevoed;
8. "robotstofzuiger": een batterijgevoede stofzuiger die zonder menselijke tussenkomst kan werken binnen een bepaald oppervlak, en die bestaat uit een mobiel gedeelte en een oplaadstation en/of andere accessoires om de werking ervan te ondersteunen;
9. "industriële stofzuiger": een stofzuiger die is ontworpen als onderdeel van een productieproces, die is ontworpen om gevaarlijke stoffen te verwijderen, die is ontworpen om zwaar stof van bouwwerkzaamheden, gieterij, mijnbouw of voedingsindustrie te verwijderen, als onderdeel van een industriële machine of een industrieel werktuig en/of een professionele stofzuiger met een zuigmondbreedte van meer dan 0,50 m;
10. "professionele stofzuiger": een stofzuiger voor professionele huishouddoeleinden en bedoeld voor gebruik door leken, schoonmaakpersoneel of schoonmaakbedrijven in kantoren, winkels, ziekenhuizen en hotels, als zodanig aangegeven door de fabrikant in de verklaring van overeenstemming overeenkomstig Richtlijn 2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾;
11. "centrale stofzuiger": een stofzuiger met een vaste (niet-verplaatsbare) onderdrukbron op een bepaalde plaats en met slangaansluitingen op vaste plaatsen in het gebouw;
12. "boenmachine": een elektrisch apparaat dat bedoeld is om bepaalde soorten vloeren te beschermen, glad te maken en/of weer te doen glanzen, gewoonlijk gebruikt in combinatie met een boenmiddel dat door het apparaat op de vloer moet worden gewreven en gewoonlijk ook uitgerust met een stofzuiger als hulpfunctie;
13. "buitenstofzuiger": een apparaat dat is ontworpen voor gebruik buitenshuis om afval zoals gemaaid gras en bladeren in een opvangbak te verzamelen door middel van een luchtstroom die tot stand komt door een binnen de eenheid opgewekte onderdruk, dat een versnipperaar kan bevatten en dat soms ook als blazer dienst kan doen;
14. "groot formaat batterijgevoede stofzuiger": een batterijgevoede stofzuiger die, wanneer hij volledig geladen is, 15 m² vloeroppervlak kan reinigen door twee dubbele gangen te maken op elk vloerdeel zonder te worden opgeladen;
15. "waterfilterstofzuigers": een droogstofzuiger die meer dan 0,5 liter water gebruikt als filtermedium, waarbij de aangezogen lucht door het water wordt geleid, waardoor het verwijderde droge materiaal op weg door het water daarin achterblijft;
16. "huishoudstofzuiger": een stofzuiger die bedoeld is voor gebruik in huishoudens of in huiselijke situaties, als zodanig aangegeven door de fabrikant in de verklaring van overeenstemming overeenkomstig Richtlijn 2006/95/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾;
17. "stofzuiger voor algemene doeleinden": een stofzuiger die is voorzien van een vaste, of ten minste één afneembare zuigmond die bedoeld is voor het reinigen van zowel tapijten als harde vloeren, of die is voorzien van zowel ten minste één afneembare zuigmond die specifiek voor het reinigen van tapijten is ontworpen en ten minste één afneembare zuigmond voor het reinigen van harde vloeren;
18. "hardevloerenstofzuiger": een stofzuiger die is voorzien van een vaste zuigmond die speciaal is ontworpen voor het reinigen van harde vloeren, of die uitsluitend is voorzien van één of meer afneembare zuigmonden die speciaal zijn ontworpen voor het reinigen van harde vloeren;
19. "tapijststofzuiger": een stofzuiger die is voorzien van een vaste zuigmond die speciaal is ontworpen voor het reinigen van tapijten, of die uitsluitend is voorzien van één of meer afneembare zuigmonden die speciaal zijn ontworpen voor het reinigen van tapijten;
20. "equivalente stofzuiger": een model op de markt gebrachte stofzuiger met eenzelfde toegevoerd vermogen, jaarlijks energieverbruik, stofopname op tapijten en harde vloeren, heruitstoot van stof en geluidsvermogensniveau als een ander model stofzuiger dat onder een ander commercieel codenummer op de markt is gebracht door dezelfde fabrikant.

Artikel 3

Verantwoordelijkheden van leveranciers en tijdschema

1. De leveranciers garanderen dat met ingang van 1 september 2014:
 - a) elke stofzuiger wordt geleverd met een gedrukt etiket in het formaat en met vermelding van de informatie zoals beschreven in bijlage II;

⁽¹⁾ PB L 157 van 9.6.2006, blz. 24.

⁽²⁾ PB L 374 van 27.12.2006, blz. 10.

- b) een productkaart, zoals beschreven in bijlage III, beschikbaar wordt gesteld;
 - c) de in bijlage IV bedoelde technische documentatie op verzoek ter beschikking van de instanties van de lidstaten en van de Commissie wordt gesteld;
 - d) in elke advertentie voor een specifiek model van een stofzuiger de energie-efficiëntieklasse wordt vermeld, indien de advertentie energiegerelateerde of prijsinformatie bevat;
 - e) in al het technisch promotiemateriaal betreffende een specifiek model van een stofzuiger waarin de specifieke technische parameters voor dat model worden beschreven, de energie-efficiëntieklasse van dat model wordt vermeld.
2. De opmaak van het in bijlage II beschreven etiket wordt volgens het volgende tijdschema van toepassing:
- a) voor stofzuigers die met ingang van 1 september 2014 op de markt zijn gebracht, moeten de etiketten overeenkomstig etiket 1 van bijlage II zijn;
 - b) voor stofzuigers die met ingang van 1 september 2017 op de markt zijn gebracht, moeten de etiketten overeenkomstig etiket 2 van bijlage II zijn.

Artikel 4

Verantwoordelijkheden van handelaars

De handelaars garanderen dat met ingang van 1 september 2014:

- a) elk model stofzuiger dat in het verkooppunt wordt uitgestald, het etiket vertoont dat door de leveranciers overeenkomstig artikel 3 is verstrekt, welk etiket hetzij aan de buitenzijde van het apparaat is aangebracht of op een zodanige wijze eraan is gehangen, dat het duidelijk zichtbaar is;
- b) stofzuigers die te koop, te huur of in huurkoop worden aangeboden en waarbij van de eindgebruiker niet kan worden verwacht dat hij het product uitgestald te zien krijgt, als gespecificeerd in artikel 7 van Richtlijn 2010/30/EU, in de handel worden gebracht met de overeenkomstig bijlage V bij deze verordening door de leverancier te verstrekken informatie;
- c) in elke advertentie voor een specifiek model stofzuiger de energie-efficiëntieklasse wordt vermeld indien de advertentie energiegerelateerde of prijsinformatie bevat.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 mei 2013.

- d) in al het technisch promotiemateriaal betreffende een specifiek model stofzuiger waarin de specifieke technische parameters voor dat model worden beschreven, de energie-efficiëntieklasse van dat model wordt vermeld.

Artikel 5

Meetmethoden

De op grond van de artikelen 3 en 4 te verstrekken informatie wordt verkregen met behulp van betrouwbare, nauwkeurige en reproduceerbare meet- en berekeningsmethoden, waarbij rekening wordt gehouden met de erkende meest recente meet- en berekeningsmethoden, zoals uiteengezet in bijlage VI.

Artikel 6

Controleprocedure met het oog op markttoezicht

De lidstaten passen de procedure van bijlage VII toe om te beoordelen of de opgegeven energie-efficiëntieklasse, reinigingsprestatieklasse en stofheruitstootklasse, en het jaarlijkse energieverbruik en het geluidsvermogensniveau kloppen.

Artikel 7

Herziening

Uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding ervan evalueert de Commissie deze verordening in het licht van de technologische vooruitgang. Tijdens de evaluatie worden met name de in bijlage VII vastgestelde controletoleranties beoordeeld, alsmede of de batterijgevoede stofzuigers van groot formaat in de werksfeer van de verordening moeten worden opgenomen en of het doenlijk is meetmethoden te gebruiken voor jaarlijkse eisen ten aanzien van energieverbruik, stofopname en heruitstoot van stof die zijn gebaseerd op een gedeeltelijk gevulde in plaats van een lege stofcontainer.

Artikel 8

Overgangsbepaling

Deze verordening is met ingang van 1 september 2017 van toepassing op waterfilterstofzuigers.

Artikel 9

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE I

Energie-efficiëntieklassen, reinigingsprestatieklassen en stofheruitstootklassen**1. Energie-efficiëntieklassen**

De energie-efficiëntieklasse van een stofzuiger wordt bepaald aan de hand van het jaarlijkse energieverbruik ervan, zoals aangegeven in tabel 1. Het jaarlijkse energieverbruik van een stofzuiger wordt vastgesteld overeenkomstig bijlage VI.

Tabel 1

Energie-efficiëntieklassen

Energie-efficiëntieklasse	Jaarlijks energieverbruik (AE) (kWh/j)	
	Etiket 1	Etiket 2
A+++	n.v.t.	$AE \leq 10,0$
A++	n.v.t.	$10,0 < AE \leq 16,0$
A+	n.v.t.	$16,0 < AE \leq 22,0$
A	$AE \leq 28,0$	$22,0 < AE \leq 28,0$
B	$28,0 < AE \leq 34,0$	$28,0 < AE \leq 34,0$
C	$34,0 < AE \leq 40,0$	$34,0 < AE \leq 40,0$
D	$40,0 < AE \leq 46,0$	$AE > 40,0$
E	$46,0 < AE \leq 52,0$	n.v.t.
F	$52,0 < AE \leq 58,0$	n.v.t.
G	$AE > 58,0$	n.v.t.

2. Reinigingsprestatieklassen

De reinigingsprestatieklasse van een stofzuiger wordt bepaald aan de hand van de stofopname (dpu) ervan, zoals aangegeven in tabel 2. De stofopname van een stofzuiger wordt vastgesteld overeenkomstig bijlage VI.

Tabel 2

Reinigingsprestatieklassen

Reinigingsprestatieklasse	Stofopname op tapijt (dpu_c)	Stofopname op harde vloeren (dpu_{hf})
A	$dpu_c \geq 0,91$	$dpu_{hf} \geq 1,11$
B	$0,87 \leq dpu_c < 0,91$	$1,08 \leq dpu_{hf} < 1,11$
C	$0,83 \leq dpu_c < 0,87$	$1,05 \leq dpu_{hf} < 1,08$
D	$0,79 \leq dpu_c < 0,83$	$1,02 \leq dpu_{hf} < 1,05$
E	$0,75 \leq dpu_c < 0,79$	$0,99 \leq dpu_{hf} < 1,02$
F	$0,71 \leq dpu_c < 0,75$	$0,96 \leq dpu_{hf} < 0,99$
G	$dpu_c < 0,71$	$dpu_{hf} < 0,96$

3. Heruitstoot van stof

De stofheruitstootklasse van een stofzuiger wordt bepaald aan de hand van de heruitstoot van stof ervan, zoals aangegeven in tabel 3. De heruitstoot van stof van een stofzuiger wordt vastgesteld overeenkomstig bijlage VI.

Tabel 3

Stofheruitstootklassen

Stofheruitstootklasse	Heruitstoot van stof (<i>dre</i>)
A	$dre \leq 0,02 \%$
B	$0,02 \% < dre \leq 0,08 \%$
C	$0,08 \% < dre \leq 0,20 \%$
D	$0,20 \% < dre \leq 0,35 \%$
E	$0,35 \% < dre \leq 0,60 \%$
F	$0,60 \% < dre \leq 1,00 \%$
G	$dre > 1,00 \%$

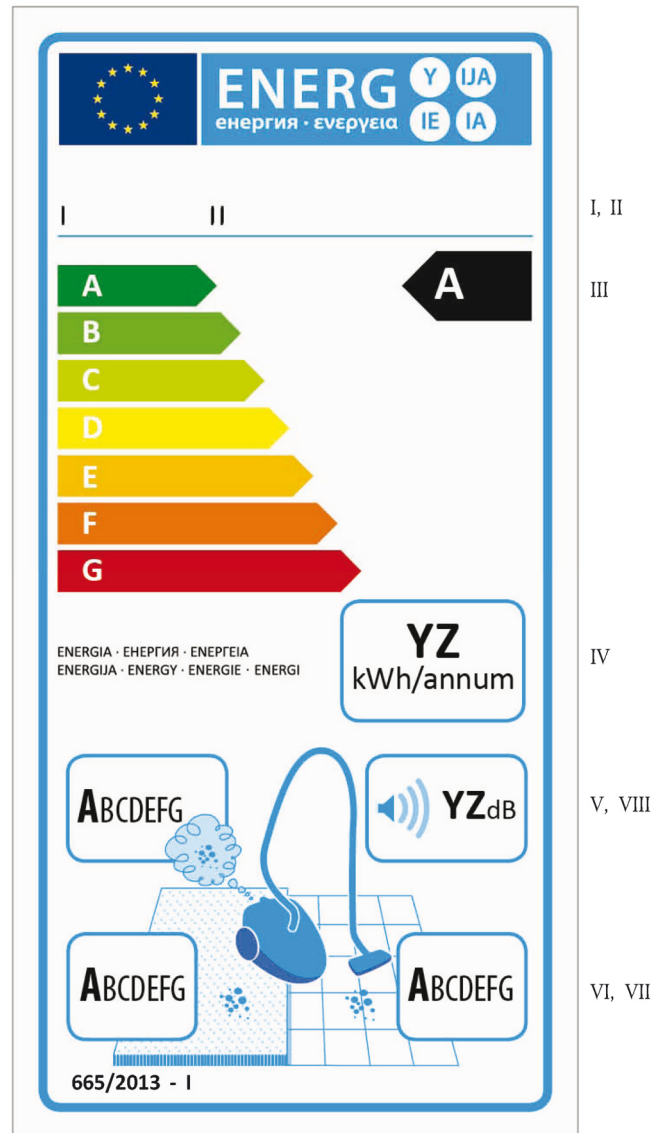
BIJLAGE II

Etiket

1. ETIKET 1

1.1. Stofzuigers voor algemene doeleinden

De volgende informatie wordt op het etiket vermeld:



I. de naam van de leverancier of het handelsmerk;

II. de typeaanduiding van de leverancier, d.w.z. de doorgaans alfanumerieke code waarmee een specifiek model stofzuiger wordt onderscheiden van andere modellen met hetzelfde handelsmerk of dezelfde leveranciersnaam;

III. de energie-efficiëntieklasse, zoals gedefinieerd in bijlage I; de punt van de pijl waarin de energie-efficiëntieklasse van de stofzuiger is vermeld, wordt op dezelfde hoogte geplaatst als de punt van de pijl van de relevante energie-efficiëntieklasse;

IV. het gemiddelde jaarlijkse energieverbruik, zoals gedefinieerd in bijlage VI;

V. de stofheruitstootklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I;

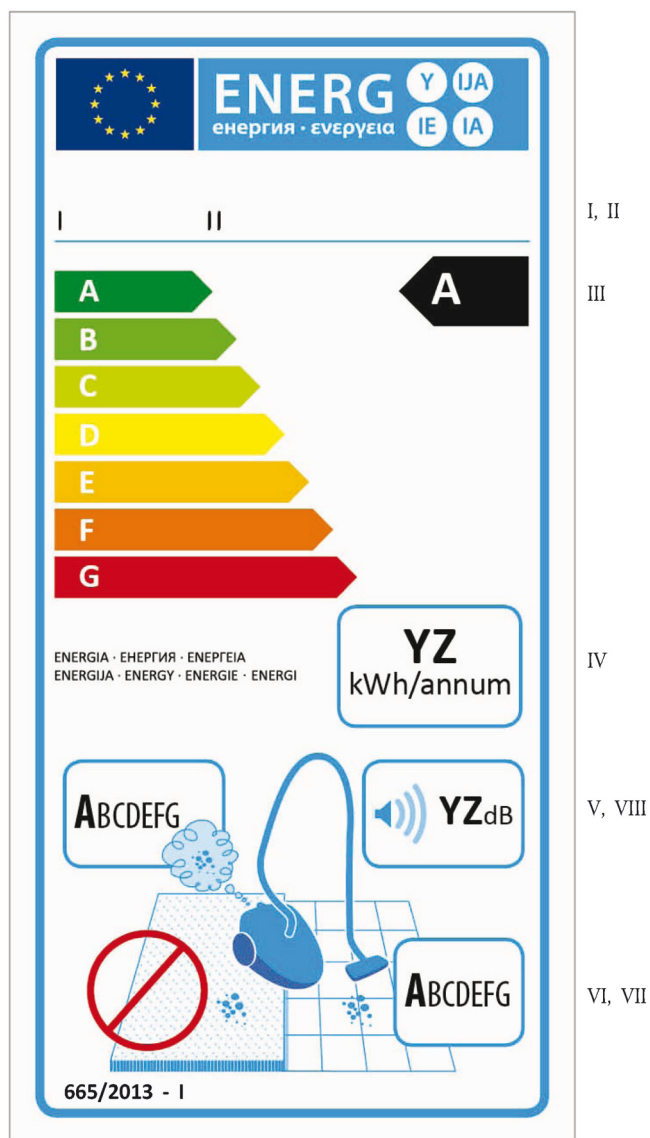
VI. de tapijtreinigingsprestatieklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I.

VII. de hardevloerenreinigingsprestatieklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I;

VIII. het geluidsvermogensniveau, zoals gedefinieerd in bijlage VI.

Het ontwerp van de etiketten moet in overeenstemming zijn met het model in punt 4.1 van deze bijlage. In afwijking daarvan mag, wanneer aan een bepaald model een "EU-milieukeur" is toegekend krachtens Verordening (EG) nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾, een kopie van de EU-milieukeur worden toegevoegd.

1.2. Hardevloerenstofzuigers



De volgende informatie wordt op het etiket vermeld:

- I. de naam van de leverancier of het handelsmerk;
- II. de typeaanduiding van de leverancier, d.w.z. de doorgaans alfanumerieke code waarmee een specifiek model stofzuiger wordt onderscheiden van andere modellen met hetzelfde handelsmerk of dezelfde leveranciersnaam;
- III. de energie-efficiëntieklasse, zoals gedefinieerd in bijlage I; de punt van de pijl waarin de energie-efficiëntieklasse van de stofzuiger is vermeld, wordt op dezelfde hoogte geplaatst als de punt van de pijl van de relevante energie-efficiëntieklasse;

⁽¹⁾ PB L 27 van 30.1.2010, blz. 1.

IV. het gemiddelde jaarlijkse energieverbruik, zoals gedefinieerd in bijlage VI;

V. de stofheruitstootklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I;

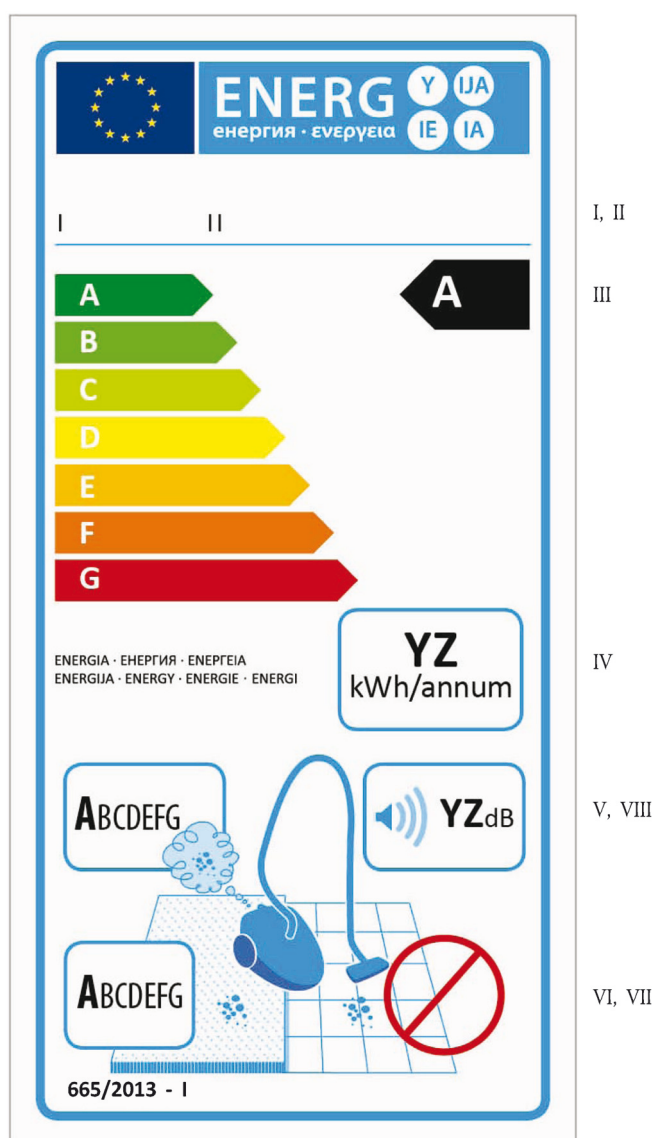
VI. het uitsluitingsteken;

VII. de hardevloerenreinigingsprestatieklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I;

VIII. het geluidsvermogensniveau, zoals gedefinieerd in bijlage VI.

Het ontwerp van de etiketten moet in overeenstemming zijn met het model in punt 4.2 van deze bijlage. In afwijking daarvan mag, wanneer aan een bepaald model een "EU-milieukeur" is toegekend krachtens Verordening (EG) nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad, een kopie van de EU-milieukeur worden toegevoegd.

1.3. Tapijstofzuigers



De volgende informatie wordt op het etiket vermeld:

I. de naam van de leverancier of het handelsmerk;

II. de typeaanduiding van de leverancier, d.w.z. de doorgaans alfanumerieke code waarmee een specifiek model stofzuiger wordt onderscheiden van andere modellen met hetzelfde handelsmerk of dezelfde leveranciersnaam;

III. de energie-efficiëntieklasse, zoals gedefinieerd in bijlage I; de punt van de pijl waarin de energie-efficiëntieklasse van de stofzuiger is vermeld, wordt op dezelfde hoogte geplaatst als de punt van de pijl van de relevante energie-efficiëntieklasse;

IV. het gemiddelde jaarlijkse energieverbruik, zoals gedefinieerd in bijlage VI;

V. de stofheruitstootklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I;

VI. de tapijtreinigingsprestatieklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I;

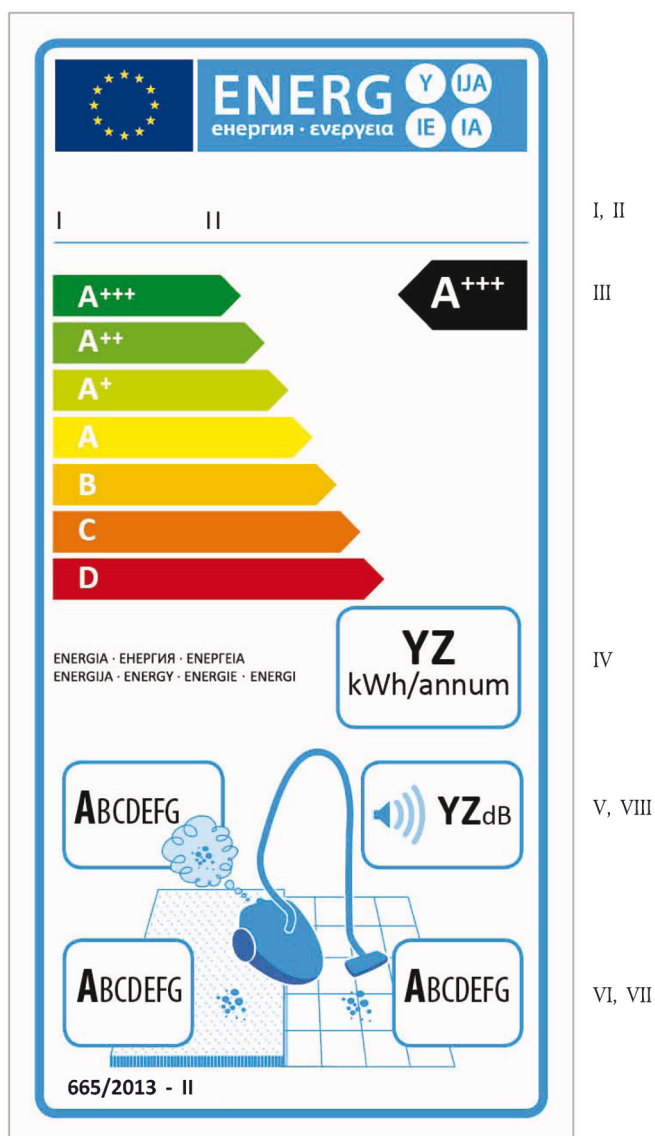
VII. het uitsluitingsteken;

VIII. het geluidsvermogensniveau, zoals gedefinieerd in bijlage VI.

Het ontwerp van de etiketten moet in overeenstemming zijn met het model in punt 4.3 van deze bijlage. In afwijking daarvan mag, wanneer aan een bepaald model een "EU-milieukeur" is toegekend krachtens Verordening (EG) nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad, een kopie van de EU-milieukeur worden toegevoegd.

2. ETIKET 2

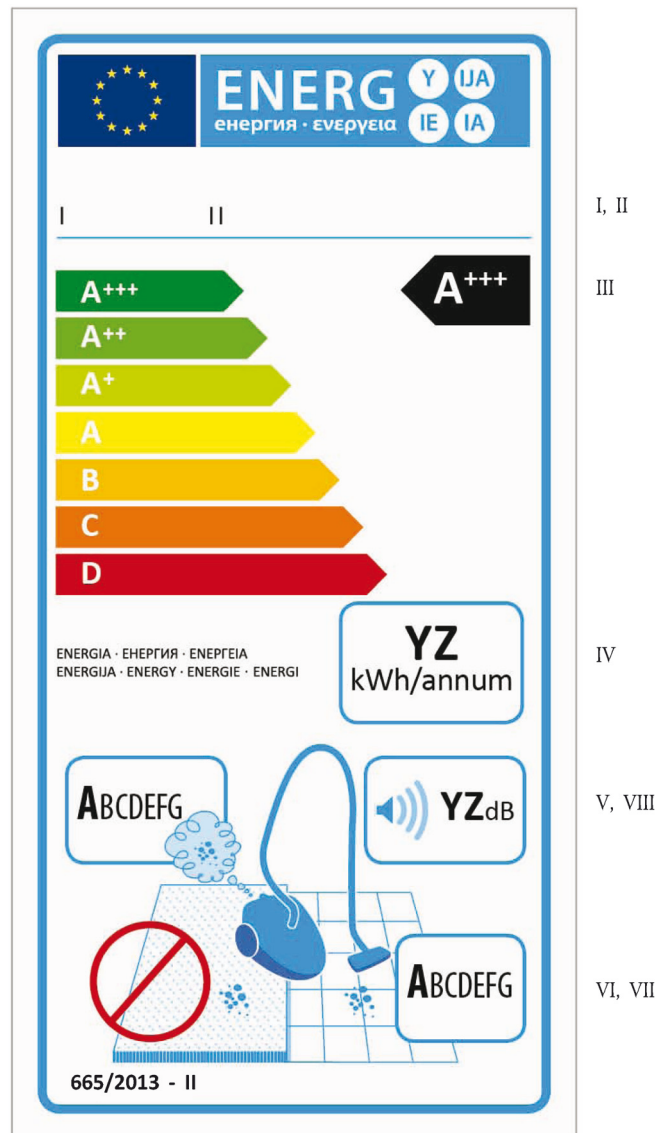
2.1. Stofzuigers voor algemene doeleinden



De in punt 1.1 bedoelde informatie wordt vermeld op het etiket.

Het ontwerp van de etiketten moet in overeenstemming zijn met het model in punt 4.1 van deze bijlage. In afwijking daarvan mag, wanneer aan een bepaald model een "EU-milieukeur" is toegekend krachtens Verordening (EG) nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad, een kopie van de EU-milieukeur worden toegevoegd.

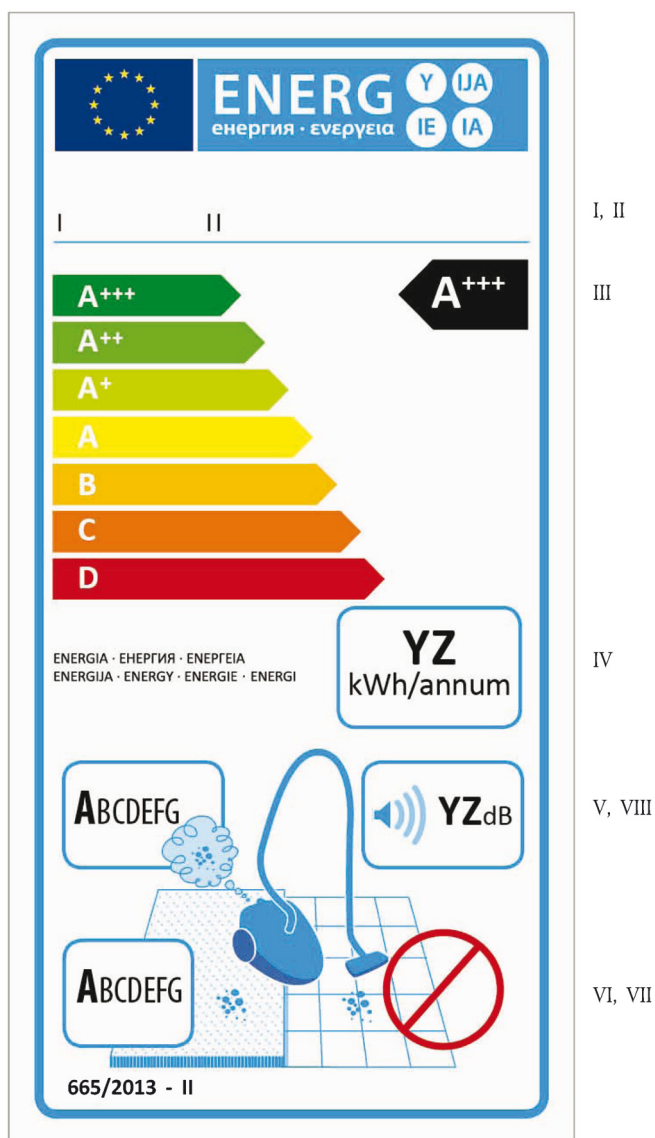
2.2. Hardevloerenstofzuigers



De in punt 1.2 bedoelde informatie wordt vermeld op het etiket.

Het ontwerp van de etiketten moet in overeenstemming zijn met het model in punt 4.2 van deze bijlage. In afwijking daarvan mag, wanneer aan een bepaald model een "EU-milieukeur" is toegekend krachtens Verordening (EG) nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad, een kopie van de EU-milieukeur worden toegevoegd.

2.3. Tapijstofzuigers

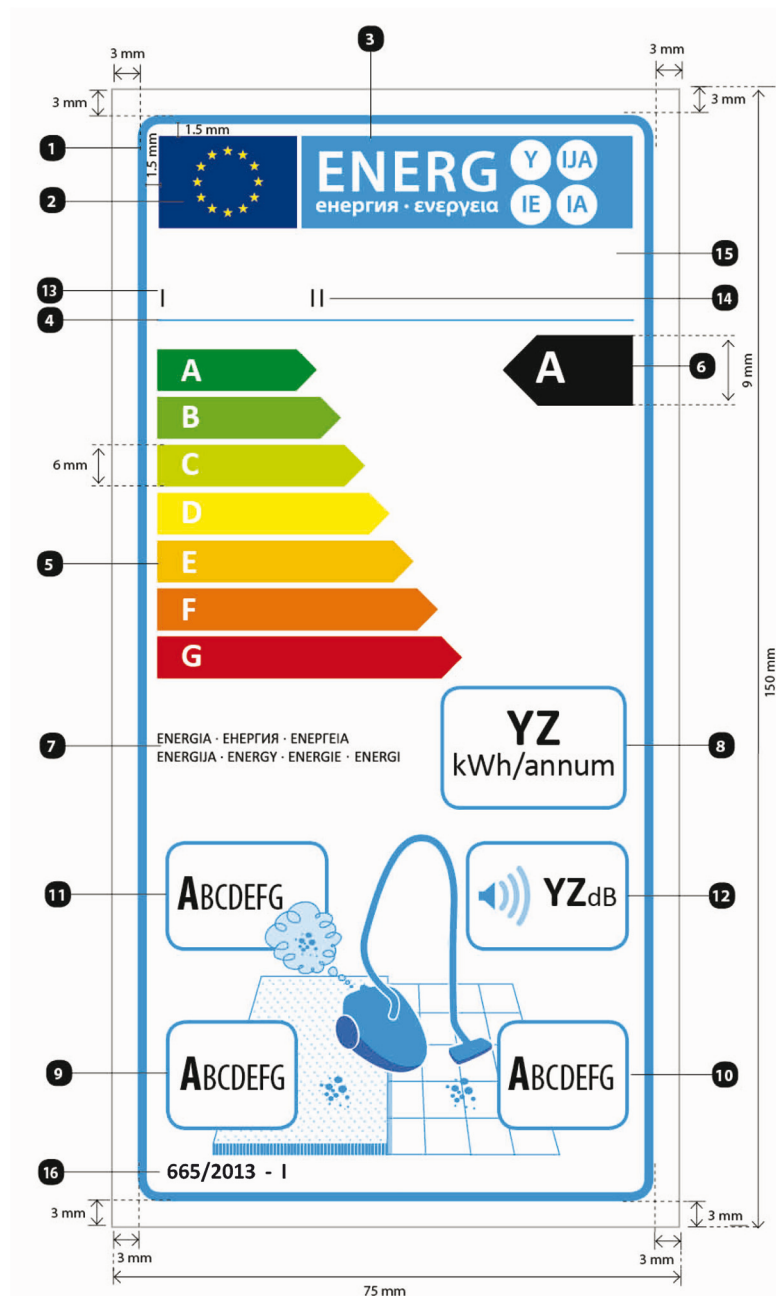


De in punt 1.3 bedoelde informatie wordt vermeld op het etiket.

Het ontwerp van de etiketten moet in overeenstemming zijn met het model in punt 4.3 van deze bijlage. In afwijking daarvan mag, wanneer aan een bepaald model een "EU-milieukeur" is toegekend krachtens Verordening (EG) nr. 66/2010 van het Europees Parlement en de Raad, een kopie van de EU-milieukeur worden toegevoegd.

3. ONTWERP VAN HET ETIKET

3.1. Het ontwerp van de etiketten voor stofzuigers voor algemene doeleinden is als volgt:



Waarbij het volgende geldt:

- Het etiket moet ten minste 75 mm breed en 150 mm hoog zijn. Wanneer het etiket groter wordt afgedrukt, moet de inhoud in verhouding tot de bovenvermelde specificaties blijven.
- De achtergrond moet wit zijn.
- Voor het etiket moeten de kleuren cyaan, magenta, geel en zwart worden gebruikt, zoals in het onderstaande voorbeeld: 00-70-X-00: 0 % cyaan, 70 % magenta, 100 % geel, 0 % zwart.
- Het etiket moet aan alle hierna genoemde voorwaarden voldoen (de cijfers verwijzen naar de bovenstaande afbeelding):

1 Lijndikte van de rand van het EU-etiket: 3,5 pt – kleur: 100 % cyaan – afgeronde hoeken: 2,5 mm.

2 EU-logo: kleuren: X-80-00-00 en 00-00-X-00.

- ③ **Energielogo:** kleur: X-00-00-00. Pictogram zoals afgebeeld: EU-logo + energielogo: breedte: 62 mm, hoogte: 12 mm.
- ④ **Rand sublogo's:** 1 pt – kleur: 100 % cyaan – lengte: 62 mm.
- ⑤ **Schaal A-G en A+++D:**
- **Pijl:** hoogte: 6 mm, tussenruimte: 1 mm – kleuren:

hoogste klasse: X-00-X-00

tweede klasse: 70-00-X-00,

derde klasse: 30-00-X-00,

vierde klasse: 00-00-X-00,

vijfde klasse: 00-30-X-00,

zesde klasse: 00-70-X-00,

laagste klasse: 00-X-X-00,
 - **Tekst:** Calibri bold 13 pt, hoofdletters, wit.
- ⑥ **Energie-efficiëntieklasse**
- **Pijl:** breedte: 17 mm, hoogte: 9 mm, 100 % zwart;
 - **Tekst:** Calibri bold 18,5 pt, hoofdletters, wit. "+"-symbolen: Calibri bold 11 pt, wit, op één enkele lijn.
- ⑦ **Energie**
- **Tekst:** Calibri regular 6 pt, hoofdletters, zwart.
- ⑧ **Jaarlijks energieverbruik in kWh/annum:**
- **Waarde 'YZ':** Calibri bold 20 pt, 100 % zwart;
 - **"kWh/annum":** Calibri bold 12 pt, 100 % zwart.
- ⑨ **Reinigingsprestaties op tapijt:**
- **Rand:** 1,5 pt – kleur: 100 % cyaan – afgeronde hoeken: 2,5 mm;
 - **Letters:** Calibri regular 13,5 pt, 100 % zwart; en Calibri bold 18 pt, 100 % zwart.
- ⑩ **Reinigingsprestaties op harde vloeren:**
- **Rand:** 1,5 pt – kleur: 100 % cyaan – afgeronde hoeken: 2,5 mm;
 - **Letters:** Calibri regular 13,5 pt, 100 % zwart; en Calibri bold 18 pt, 100 % zwart.
- ⑪ **Heruitstoot van stof**
- **Rand:** 1,5 pt – kleur: 100 % cyaan – afgeronde hoeken: 2,5 mm;
 - **Letters:** Calibri regular 13,5 pt, 100 % zwart; en Calibri bold 18 pt, 100 % zwart.
- ⑫ **Geluidsvermogensniveau:**
- **Rand:** 1,5 pt – kleur: 100 % cyaan – afgeronde hoeken: 2,5 mm;
 - **Waarde:** Calibri bold 16 pt, 100 % zwart;

— "dB": Calibri regular 11 pt, 100 % zwart.

13 Naam van de leverancier of handelsmerk

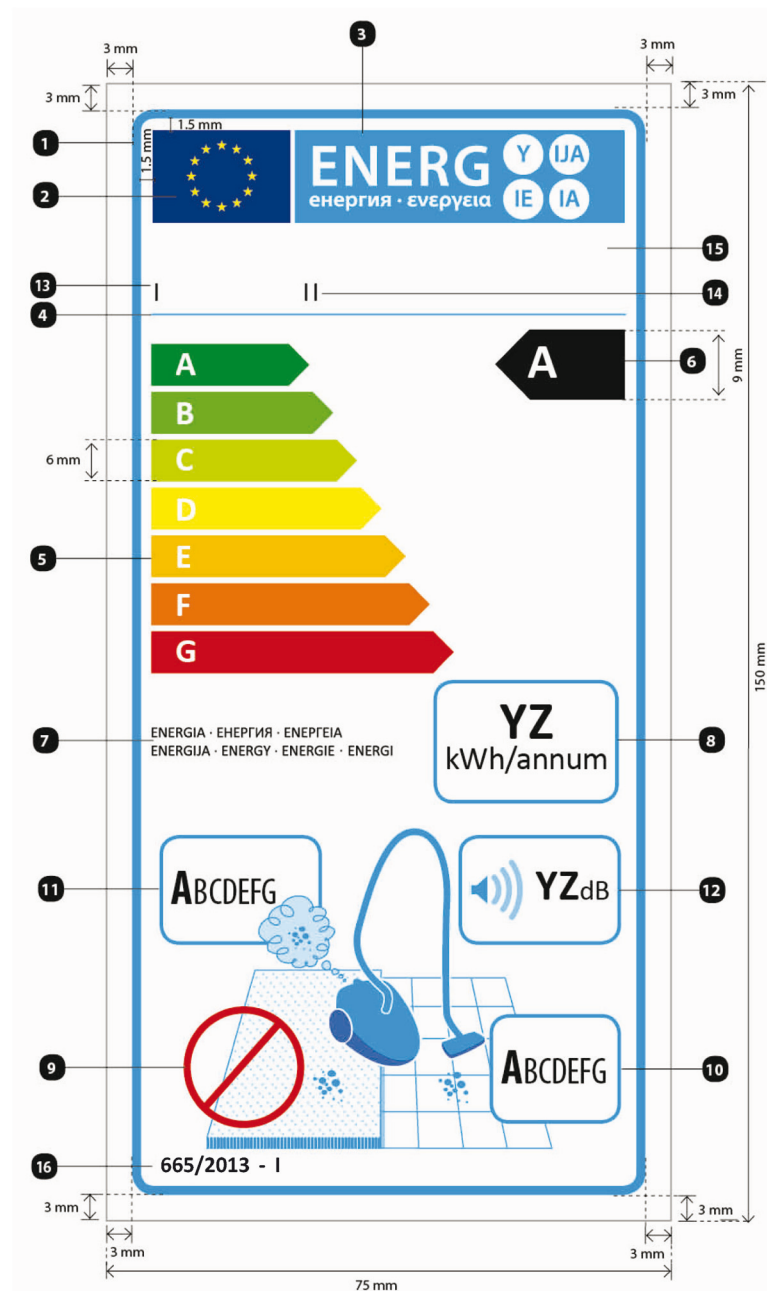
14 Typeaanduiding van de leverancier

15 De naam van de leverancier of het handelsmerk en de typeaanduiding moeten passen in een ruimte van 62 × 10 mm.

16 Nummer van de verordening en van het etiket:

— Tekst: Calibri bold 8 pt.

3.2. Het ontwerp van de etiketten voor hardvloerenstofzuigers is als volgt:



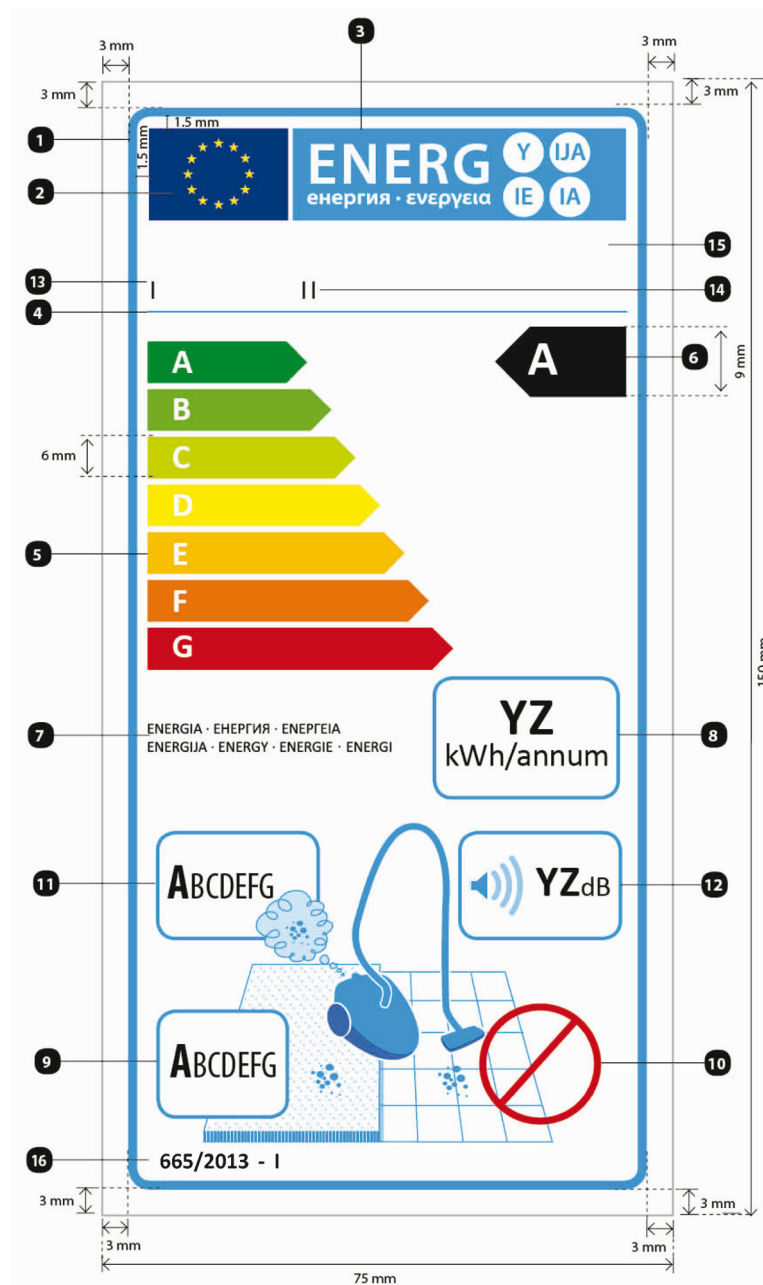
Waarbij het volgende geldt:

De beschrijving van het ontwerp van het etiket is overeenkomstig punt 4.1 van deze bijlage, behalve voor nummer 9, waarvoor het volgende geldt:

9 Reinigingsprestaties op tapijt:

— Uitsluitingsteken: rand 3 pt – kleur: 00-X-X-00 (100 % rood) – diameter 16 mm.

3.3. Het ontwerp van de etiketten voor tapijstofzuigers is als volgt:



Waarbij het volgende geldt:

De beschrijving van het ontwerp van het etiket is overeenkomstig punt 4.1 van deze bijlage, behalve voor nummer 10, waarvoor het volgende geldt:

10 Reinigingsprestaties op harde vloeren:

— Uitsluitingsteken: rand 3 pt – kleur: 00-X-X-00 (100 % rood) – diameter 16 mm.

BIJLAGE III

Productkaart

1. De informatie op de productkaart van de stofzuiger wordt in de onderstaande volgorde verstrekt en opgenomen in de productbrochure of andere schriftelijke informatie die samen met het product wordt geleverd:
 - a) de naam van de leverancier of het handelsmerk;
 - b) de typeaanduiding van het model van de leverancier, d.w.z. de doorgaans alfanumerieke code waarmee een specifiek model stofzuiger wordt onderscheiden van andere modellen met hetzelfde handelsmerk of dezelfde leveranciersnaam;
 - c) de energie-efficiëntieklasse, zoals bepaald overeenkomstig bijlage I;
 - d) het jaarlijkse energieverbruik in kWh/jaar, afgerond tot op één cijfer achter de komma, zoals vastgesteld in bijlage VI; het wordt als volgt omschreven: "Indicatief jaarlijks energieverbruik (kWh per jaar) op basis van 50 reinigingsbeurten. Het werkelijke jaarlijkse energieverbruik wordt bepaald door de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.";
 - e) voor stofzuigers voor algemeen gebruik en tapijstofzuigers: de tapijtreinigingsprestatieklasse die is vastgesteld overeenkomstig bijlage I; voor hardevloerenstofzuigers de vermelding: "niet geschikt voor gebruik op tapijten met de geleverde zuigmond";
 - f) voor stofzuigers voor algemeen gebruik en hardevloerenstofzuigers: de hardevloerenreinigingsprestatieklasse die is vastgesteld overeenkomstig bijlage I; voor tapijstofzuigers de vermelding: "niet geschikt voor gebruik op harde vloeren met de geleverde zuigmond";
 - g) de stofheruitstootklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I;
 - h) het geluidsvermogensniveau, zoals gedefinieerd in bijlage VI;
 - i) het nominaal ingangsvermogen, zoals gedefinieerd in bijlage VI;
 - j) wanneer krachtens Verordening (EG) nr. 66/2010 een EU-milieukeur is toegekend aan het model, kan dit hier worden vermeld.
 2. Één kaart kan betrekking hebben op meerdere modellen stofzuigers die door dezelfde leverancier worden geleverd.
 3. De informatie op de kaart kan worden verstrekt door het etiket in kleur of in zwart-wit af te beelden. In dit geval wordt ook de nog niet op het etiket weergegeven informatie van punt 1 verstrekt.
-

BIJLAGE IV

Technische documentatie

1. De in artikel 3 bedoelde technische documentatie bevat:
 - a) de naam en het adres van de leverancier;
 - b) een algemene beschrijving van het type en/of model stofzuiger en/of het commerciële codenummer daarvan, aan de hand waarvan deze eenduidig en gemakkelijk kan worden geïdentificeerd;
 - c) in voorkomend geval de referenties van de toegepaste geharmoniseerde normen;
 - d) in voorkomend geval de overige gebruikte technische normen en specificaties;
 - e) de identificatie en handtekening van de persoon die gemachtigd is om de leverancier te binden;
 - f) technische parameters voor metingen en berekeningen overeenkomstig bijlage VI:
 - i) het specifieke energieverbruik tijdens de tapijttest, indien van toepassing;
 - ii) het specifieke energieverbruik tijdens de hardevloerentest, indien van toepassing;
 - iii) de stofopname op tapijt en op harde vloeren, indien van toepassing;
 - iv) de heruitstoot van stof;
 - v) het geluidsvermogensniveau;
 - vi) het nominaal ingangvermogen;
 - vii) specifieke waarden als aangegeven in de punten 3 en 4 van bijlage VI, indien van toepassing;
 - g) de resultaten van berekeningen die zijn uitgevoerd overeenkomstig bijlage VI.
 2. Wanneer de in de technische documentatie voor een bepaald model stofzuiger opgenomen informatie verkregen is door berekening op basis van een gelijkwaardige stofzuiger, worden in de technische documentatie nadere gegevens opgenomen inzake die berekeningen, alsmede inzake de tests die de leveranciers hebben uitgevoerd om de nauwkeurigheid van de uitgevoerde berekeningen te verifiëren. De technische informatie omvat ook een lijst van alle andere equivalente stofzuigermodellen waarover de informatie op soortgelijke wijze is verkregen.
 3. De informatie in deze technische documentatie kan worden samengevoegd met de technische documentatie die wordt verstrekt overeenkomstig de op grond van Richtlijn 2009/125/EG vastgestelde maatregelen.
-

*BIJLAGE V***Informatie die moet worden verstrekt wanneer de eindgebruiker het uitgestalde product niet kan zien**

1. De informatie waarnaar wordt verwezen in artikel 4, onder b), wordt in de volgende volgorde verstrekt:
 - a) de energie-efficiëntieklasse, zoals bepaald overeenkomstig bijlage I;
 - b) het jaarlijkse energieverbruik, zoals gedefinieerd in bijlage VI;
 - c) voor stofzuigers voor algemeen gebruik en tapijstofzuigers: de tapijtreinigingsprestatieklasse die is vastgesteld overeenkomstig bijlage I; voor hardevloerenstofzuigers de vermelding: "niet geschikt voor gebruik op tapijten";
 - d) voor stofzuigers voor algemeen gebruik en hardevloerenstofzuigers: de hardevloerenreinigingsprestatieklasse die is vastgesteld overeenkomstig bijlage I; voor tapijstofzuigers de vermelding: "niet geschikt voor gebruik op harde vloeren";
 - e) de stofheruitstootklasse, zoals vastgesteld overeenkomstig bijlage I;
 - f) het geluidsvermogensniveau, zoals gedefinieerd in bijlage VI.
 2. Wanneer daarnaast andere in de productkaart opgenomen informatie wordt verstrekt, gebeurt dit in de in bijlage III vermelde vorm en volgorde.
 3. De in deze bijlage bedoelde informatie wordt in een leesbaar lettertype en op een leesbare grootte afgedrukt of getoond.
-

BIJLAGE VI

Meet- en berekeningsmethoden

1. Met het oog op de naleving en de controle op de naleving van de eisen van deze verordening dienen metingen en berekeningen te worden verricht aan de hand van betrouwbare, nauwkeurige en reproduceerbare methoden, waarbij rekening wordt gehouden met de algemeen erkende meest recente meet- en berekeningsmethoden, waaronder geharmoniseerde normen waarvan de referentienummers voor dat doel zijn bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Zij moeten aan alle in deze bijlage vastgestelde technische definities, voorwaarden, vergelijkingen en parameters voldoen.

2. Technische definities

- a) "hardevloerentest": een test van twee schoonmaakcycli waarbij de zuigmond van een stofzuiger met maximale zuigkracht over een testgebied gaat bestaande uit een houten testplaat met een breedte die gelijk is aan de breedte van de zuigmond, waarin diagonaal (onder een hoek van 45°) een testspleet is aangebracht, waarbij de verstreken tijd, het elektriciteitsverbruik en de relatieve positie van het midden van de zuigmond ten opzichte van het testgebied permanent wordt gemeten en vastgelegd bij een juiste steekproeffrequentie en waarbij aan het einde van elke reinigingscyclus de afname van de massa van de testspleet wordt beoordeeld;
- b) "testspleet": een afneembaar U-vormig inzetstuk van passende afmetingen dat aan het begin van een reinigingscyclus wordt gevuld met passend kunstmatig stof;
- c) "tapijttest": een test met een passend aantal reinigingscycli op een testopstelling van wiltontapijt waarbij de zuigmond van een stofzuiger met maximale zuigkracht over het testgebied gaat dat even breed is als de zuigmond en dat een passende lengte heeft, vuilgemaakt met gelijk verdeeld en passend ingebracht teststof van een passende samenstelling, waarbij de verstreken tijd, het elektriciteitsverbruik en de relatieve positie van het midden van de zuigmond ten opzichte van het testgebied permanent wordt gemeten en vastgelegd bij een juiste steekproeffrequentie en waarbij aan het einde van elke reinigingscyclus de toename van de massa in de stofcontainer van het apparaat wordt beoordeeld;
- d) "zuigmondbreedte" (in meter, tot op 3 decimalen nauwkeurig): maximale breedte aan de buitenzijde van de zuigmond;
- e) "reinigingscyclus": een serie van 5 dubbele gangen van de stofzuiger over een vloerspecifiek testgebied ("tapijt" of "harde vloer");
- f) "dubbele gang": betekent één voorwaartse beweging en één achterwaartse beweging van de zuigmond in een parallel patroon, uitgevoerd met een uniforme testgangsnelheid en met een gespecificeerde testganglengte;
- g) "testgangsnelheid" (in meter per uur): passende zuigmondsnelheid voor testdoeleinden, bij voorkeur tot stand gebracht met een elektromechanisch toestel. Producten met zichzelf voortbewegende zuigmonden moeten zo dicht mogelijk bij de juiste snelheid komen, maar een afwijking is toegestaan wanneer dat duidelijk is aangegeven in de technische documentatie;
- h) "testganglengte" (in meter): de lengte van het testgebied plus de afstand die door het midden van de zuigmond wordt afgelegd wanneer die wordt bewogen over de passende versnellingszones vóór en na het testgebied;
- i) "stofopname" (dust pick-up *dpu* – tot op 3 decimalen nauwkeurig): betekent de verhouding van de massa van de verwijderde hoeveelheid kunstmatig stof, die voor tapijt wordt vastgesteld door middel van de toename van de massa van de stofcontainer van het apparaat en voor harde vloeren door middel van de afname van de massa van de testspleet, na een aantal dubbele gangen van de zuigmond over de massa kunstmatig stof dat op een testgebied is aangebracht, waarbij voor tapijt een correctie plaatsvindt voor de specifieke testomstandigheden, en voor harde vloeren voor de lengte en de positie van de testspleet;
- j) "referentiestofzuigersysteem": elektrisch aangedreven laboratoriumapparatuur die wordt gebruikt om de gekalibreerde en referentiestofopname van tapijten te meten met bepaalde luchtgerelateerde parameters om de reproduceerbaarheid van de testresultaten te verbeteren;
- k) "nominaal ingangsvermogen" (in W): het door de fabrikant aangegeven elektrische ingangsvermogen, waarbij voor apparaten die geschikt zijn om ook voor andere doeleinden dan stofzuigen te worden gebruikt, uitsluitend het elektrische ingangsvermogen voor stofzuigen geldt;

- l) "heruitstoot van stof": de verhouding, uitgedrukt als percentage tot op twee decimalen nauwkeurig, tussen het aantal van alle stofdeeltjes kleiner dan 0,3 tot 10 µm dat door een stofzuiger wordt uitgestoten, enerzijds, en het aantal stofdeeltjes van dezelfde afmetingen dat de zuiginlaat binnengaat wanneer daaraan een specifieke hoeveelheid stof met dat deeltjesgrootte-interval wordt aangeboden. De waarde omvat niet alleen stof dat bij de uitlaat van de stofzuiger is gemeten, maar ook stof dat elders door lekken is uitgestoten, of dat door de stofzuiger zelf wordt gegenereerd;
- m) "geluidsvermogensniveau": door de lucht verspreide akoestische geluidsemissie, uitgedrukt in dB(A) re 1 pW en afgerond tot het dichtstbijzijnde gehele getal.

3. Jaarlijks energieverbruik

Het jaarlijkse energieverbruik (AE) wordt in kWh/jaar, afgerond op één decimaal, als volgt berekend:

voor tapijstofzuigers:

$$AE_c = 4 \times 87 \times 50 \times 0,001 \times ASE_c \times \left(\frac{1 - 0,20}{dpu_c - 0,20} \right)$$

voor hardevloerenstofzuigers:

$$AE_{hf} = 4 \times 87 \times 50 \times 0,001 \times ASE_{hf} \times \left(\frac{1 - 0,20}{dpu_{hf} - 0,20} \right)$$

voor stofzuigers voor algemene doeleinden:

$$AE_{gp} = 0,5 \times AE_c + 0,5 \times AE_{hf}$$

waarbij:

- ASE_c = het gemiddelde specifieke energieverbruik in Wh/m² gedurende een tapijttest, berekend zoals hieronder aangegeven;
- ASE_{hf} = het gemiddelde specifieke energieverbruik in Wh/m² gedurende een hardevloerentest, berekend zoals hieronder aangegeven;
- dpu_c = de stofopname op tapijt, vastgesteld overeenkomstig punt 4 van deze bijlage;
- dpu_{hf} = de stofopname op harde vloeren, vastgesteld overeenkomstig punt 4 van deze bijlage;
- 50 = het standaard aantal reinigingsbeurten per jaar;
- 87 = het te reinigen standaard woonoppervlak in m²;
- 4 = het standaard aantal malen dat een stofzuiger over elk punt op de vloer gaat (twee dubbele gangen);
- 0,001 = de omrekeningsfactor van Wh tot kWh;
- 1 is de standaard stofopname;
- 0,20 = het standaard verschil in stofopname tussen vijf en twee dubbele gangen.

Gemiddeld specifiek energieverbruik (Average specific energy consumption - ASE)

Het gemiddelde specifieke energieverbruik tijdens de tapijttest (ASE_c) en tijdens de hardevloerentest (ASE_{hf}) wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen van het specifieke energieverbruik (SE) van het aantal reinigingscycli van de tapijt- respectievelijk hardevloerentest. De algemene vergelijking voor het specifieke energieverbruik SE in Wh/m² testgebied, tot op 3 decimalen nauwkeurig, voor tapijt- en hardevloerenstofzuigers en stofzuigers voor algemene doeleinden met de passende achtervoegsels is:

$$SE = \frac{(P + NP) \times t}{A}$$

waarbij:

- P = het gemiddelde vermogen in W, tot op 2 decimalen nauwkeurig, gedurende de tijd in een reinigingscyclus dat het midden van de zuigmond over het testgebied wordt bewogen;
- NP = het gemiddelde vermogensequivalent in W, tot op 2 decimalen nauwkeurig, van een eventuele batterijgevoede actieve zuigmond van de stofzuiger, berekend als hieronder beschreven;
- t = de totale tijd in uren, tot op 4 decimalen nauwkeurig, in een reinigingscyclus tijdens welke het midden van de zuigmond, d.w.z. een punt in het midden tussen de zijanten en de voor- en achterkant van de zuigmond, over het testgebied beweegt;
- A = de oppervlakte in m^2 , tot op 3 decimalen nauwkeurig, waar de zuigmond in een reinigingscyclus overheen gaat, berekend als 10 keer het product van de breedte van de zuigmond en de lengte van het testgebied. Als een huishoudstofzuiger een zuigmondbreedte van meer dan 0,320 meter heeft, dan wordt de zuigmondbreedte in deze berekening vervangen door het cijfer 0,320 meter.

Voor de hardevloerentests worden in bovenstaande vergelijking het achtervoegsel hf en de parameternamen SE_{hf} , P_{hf} , NP_{hf} , t_{hf} en A_{hf} gebruikt. Voor de tapijttests worden in bovenstaande vergelijking het achtervoegsel c en de parameternamen SE_c , P_c , NP_c , t_c en A_c gebruikt. Voor elk van de reinigingscycli worden de waarden van SE_{hf} , P_{hf} , NP_{hf} , t_{hf} , A_{hf} en/of SE_c , P_c , NP_c , t_c , A_c voor zover van toepassing, in de technische documentatie opgenomen.

Vermogensequivalent van batterijgevoede actieve zuigmonden (NP)

De algemene vergelijking voor het gemiddelde vermogensequivalent in W van batterijgevoede actieve zuigmonden NP van toepassing op tapijt-, hardevloerenstofzuigers en stofzuigers voor algemene doeleinden, met de passende achtervoegsels, is:

$$NP = \frac{E}{t_{bat}}$$

waarbij:

- E = het elektriciteitsverbruik in Wh tot op 3 decimalen nauwkeurig van de batterijgevoede actieve zuigmond van de stofzuiger dat nodig is om de aanvankelijk volledig opgeladen batterij na een reinigingscyclus terug te brengen in zijn oorspronkelijke volledig opgeladen staat;
- t_{bat} = de totale tijd in uren, tot op 4 decimalen nauwkeurig, in een reinigingscyclus waarin de batterijgevoede actieve zuigmond van de stofzuiger geactiveerd is, overeenkomstig de instructies van de fabrikant.

Wanneer de stofzuiger niet van een batterijgevoede actieve zuigmond is voorzien, is de waarde van NP gelijk aan nul.

Voor de hardevloerentests worden in bovenstaande vergelijking het achtervoegsel hf en de parameternamen NP_{hf} , E_{hf} en $t_{bat_{hf}}$ gebruikt. Voor de tapijttests worden in bovenstaande vergelijking het achtervoegsel c en de parameternamen NP_c , E_c en t_{bat_c} gebruikt. Voor elk van de reinigingscycli worden de waarden van E_{hf} en $t_{bat_{hf}}$ en/of E_c en t_{bat_c} voor zover van toepassing, in de technische documentatie opgenomen.

4. Stofopname

De stofopname op harde vloeren (dpu_{hf}) wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen van de resultaten van de twee reinigingscycli van een hardevloerentest.

De stofopname op tapijt (dpu_c) wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen van de resultaten van de reinigingscycli van een tapijttest. Om te corrigeren voor de afwijkingen van de oorspronkelijke eigenschappen van een testtapijt, moet de stofopname van tapijt (dpu_c) als volgt worden berekend:

$$dpu_c = dpu_m \times \left(\frac{dpu_{cal}}{dpu_{ref}} \right)$$

waarbij:

- dpu_m = de gemeten stofopname van de stofzuiger;
- dpu_{cal} = de stofopname van het referentiestofzuigersysteem, gemeten toen het testtapijt nog in zijn oorspronkelijke staat verkeerde;

— dpu_{ref} = de gemeten stofopname van het referentiestofzuigersysteem.

Waarden van dpu_m voor elk van de reinigingscycli, dpu_c , dpu_{cal} en dpu_{ref} worden in de technische documentatie opgenomen.

5. **Heruitstoot van stof**

De heruitstoot van stof wordt bepaald terwijl de stofzuiger met maximale luchtstroom werkt.

6. **Geluidsvermogensniveau**

Geluidsvermogensniveaus worden op tapijt vastgesteld.

7. **Hybride stofzuigers**

Voor hybride stofzuigers worden alle metingen uitgevoerd terwijl de stofzuiger uitsluitend door het elektriciteitsnet van stroom wordt voorzien en alleen met een batterijgevoede actieve zuigmond.

BIJLAGE VII

Controleprocedure met het oog op markttoezicht

Teneinde te beoordelen of aan de in de artikelen 3 en 4 vermelde eisen is voldaan, passen de autoriteiten van de lidstaten de volgende controleprocedure toe.

1. De autoriteiten van de lidstaten testen één exemplaar per model.
2. Het model stofzuiger wordt geacht te voldoen aan de toepasselijke eisen als de waarden en de klassen op het etiket en de productkaart overeenkomen met de waarden in de technische documentatie en als na het testen van alle relevante in tabel 4 opgenomen modelparameters blijkt dat aan al die parameters is voldaan.
3. Indien het onder punt 2 bedoelde resultaat niet wordt behaald, selecteert de autoriteit van de lidstaat op willekeurige wijze drie extra te testen eenheden van hetzelfde model. Als alternatief mogen de drie aanvullende geselecteerde eenheden van één of meer verschillende modellen zijn die in de technische documentatie van de fabrikant op een lijst van equivalente stofzuigers zijn geplaatst.
4. Het model stofzuiger wordt geacht te voldoen aan de toepasselijke eisen als na het testen van alle relevante in tabel 4 vastgestelde modelparameters blijkt dat aan al die parameters is voldaan.
5. Indien de onder punt 4 bedoelde resultaten niet worden behaald, worden het model en alle equivalente modellen stofzuigers geacht niet aan deze verordening te voldoen.

De autoriteiten van de lidstaten gebruiken de in bijlage VI vastgestelde meet- en berekeningsmethoden.

De in deze bijlage vastgestelde controletoleranties hebben uitsluitend betrekking op de controle van de door de autoriteiten van de lidstaten gemeten parameters en mogen niet door de leverancier worden gebruikt als een toegelaten tolerantie om de waarden in de technische documentatie vast te stellen. De waarden en klassen op het etiket of de productkaart mogen niet gunstiger zijn voor de leverancier dan de in de technische documentatie vermelde waarden.

Tabel 4

Parameter	Controletoleranties
Jaarlijks energieverbruik	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 10 % hoger dan de aangegeven waarde.
Stofopname op tapijt	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 0,03 lager dan de aangegeven waarde.
Stofopname op harde vloeren	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 0,03 lager dan de aangegeven waarde.
Heruitstoot van stof	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 15 % hoger dan de aangegeven waarde.
Geluidsvermogensniveau	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet hoger dan de aangegeven waarde.

⁽¹⁾ het rekenkundig gemiddelde van de waarden die in het geval van drie aanvullende geteste eenheden zijn vastgesteld, zoals bepaald in punt 3.

VERORDENING (EU) Nr. 666/2013 VAN DE COMMISSIE**van 8 juli 2013****tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor stofzuigers betreft****(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten ⁽¹⁾, en met name artikel 15, lid 1,

Na raadpleging van het in artikel 18 van Richtlijn 2009/125/EG genoemde overlegforum,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van Richtlijn 2009/125/EG dient de Commissie voorschriften inzake ecologisch ontwerp vast te stellen voor energiegerelateerde producten met een significant omzet- en handelsvolume, een significant milieueffect en een significant potentieel voor verbetering met betrekking tot het milieueffect, zonder dat dit buitensporige kosten meebrengt.
- (2) Overeenkomstig artikel 16, lid 2, van Richtlijn 2009/125/EG stelt de Commissie volgens de procedure van artikel 19, lid 3, en de criteria van artikel 15, lid 2, en na raadpleging van het overlegforum in voorkomend geval uitvoeringsmaatregelen vast voor huishoudapparaten, waaronder stofzuigers.
- (3) De Commissie heeft een voorbereidende studie uitgevoerd waarin een analyse is gemaakt van de technische, milieutechnische en economische aspecten van stofzuigers die gewoonlijk in huishoudens en in commerciële gebouwen worden gebruikt. De studie is verricht in samenwerking met de belanghebbenden en de betrokken partijen uit de Unie en derde landen, en de bevindingen ervan zijn openbaar gemaakt.
- (4) Nat-, natdroog-, robot-, industriële, centrale en batterijgevoede stofzuigers, boenmachines en buitenstofzuigers hebben bijzondere kenmerken en moeten daarom worden uitgezonderd van de werkingssfeer van deze verordening.

- (5) De milieuaspecten van de betrokken producten, die voor de doeleinden van deze verordening als significant zijn beoordeeld, zijn energieverbruik in de gebruiksfase, stofopname, heruitstoot van stof, lawaai (geluidsvermogensniveau) en duurzaamheid. Het jaarlijkse elektriciteitsverbruik in de Unie van de onder deze verordening vallende producten werd in 2005 geraamd op 18 TWh. Tenzij specifieke maatregelen worden genomen, wordt verwacht dat het jaarlijkse verbruik in 2020 zal zijn opgelopen tot 34 TWh. Uit de voorbereidende studie blijkt dat het energieverbruik van de onder deze verordening vallende producten aanzienlijk kan worden verminderd.
- (6) Uit de voorbereidende studie blijkt ook dat in het geval van stofzuigers eisen betreffende andere, in deel 1 van bijlage I bij Richtlijn 2009/125/EG genoemde parameters voor ecologisch ontwerp niet nodig zijn.
- (7) Het energieverbruik van stofzuigers moet efficiënter worden gemaakt door toepassing van bestaande niet-geotrooideerde kosteneffectieve technologieën waarmee de gecombineerde kosten van aankoop en gebruik van deze producten kunnen worden verminderd.
- (8) De eisen inzake ecologisch ontwerp mogen uit het oogpunt van de eindgebruiker geen negatieve invloed hebben op de werking van het product en ze mogen geen schadelijke gevolgen hebben voor de gezondheid, de veiligheid en het milieu. Meer in het bijzonder moeten de baten van een vermindering van het energieverbruik gedurende de gebruiksfase groter zijn dan de extra milieueffecten gedurende de productie- en verwijderingsfasen.
- (9) De eisen inzake ecologisch ontwerp moeten geleidelijk worden ingevoerd, zodat fabrikanten voldoende tijd krijgen om het ontwerp van de onder deze verordening vallende producten te herzien. Het tijdschema dient zodanig te zijn dat negatieve effecten op de werking van in de handel aangeboden producten worden voorkomen en dat rekening wordt gehouden met kosteneffecten voor eindgebruikers en fabrikanten, met name het midden- en kleinbedrijf, terwijl tevens wordt gegarandeerd dat de doelstellingen van deze verordening tijdig worden verwezenlijkt.
- (10) Deze verordening zal maximaal vijf jaar na de inwerkingtreding ervan worden herzien en ten aanzien van twee bepalingen uiterlijk op 1 september 2016.

⁽¹⁾ PB L 285 van 31.10.2009, blz. 10.

- (11) Verordening (EU) nr. 327/2011 van de Commissie van 30 maart 2011 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de eisen inzake ecologisch ontwerp voor door motoren aangedreven ventilatoren met een elektrisch ingangsvermogen tussen 125 W en 500 kW ⁽¹⁾ moet worden gewijzigd om in stofzuigers ingebouwde ventilatoren van de werkingssfeer ervan uit te sluiten teneinde te voorkomen dat specifieke eisen inzake ecologisch ontwerp voor hetzelfde product in twee aparte verordeningen zijn opgenomen.
- (12) Metingen van de relevante productparameters moeten plaatsvinden volgens betrouwbare, nauwkeurige en reproduceerbare meetprocedures waarbij rekening wordt gehouden met de algemeen erkende meest recente meetmethoden waaronder, indien beschikbaar, geharmoniseerde normen die zijn vastgesteld door de Europese normalisatieorganisaties die worden genoemd in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 1025/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende Europese normalisatie ⁽²⁾.
- (13) Overeenkomstig artikel 8 van Richtlijn 2009/125/EG moeten de toepasselijke overeenstemmingsbeoordelingsprocedures in deze verordening worden gespecificeerd.
- (14) Ter ondersteuning van controles op de naleving moeten fabrikanten informatie opnemen in de in de bijlagen IV en V bij Richtlijn 2009/125/EG bedoelde technische documentatie, voor zover deze informatie betrekking heeft op de eisen van deze verordening.
- (15) Naast de in deze verordening vastgestelde juridisch bindende eisen, moeten indicatieve benchmarks voor de beste beschikbare technologieën worden vastgesteld om te garanderen dat informatie over de milieuprestaties tijdens de levensduur van de onder deze verordening vallende producten op grote schaal beschikbaar en gemakkelijk toegankelijk is.
- (16) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 19, lid 1, van Richtlijn 2009/125/EG ingestelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onderwerp en toepassingsgebied

1. In deze verordening worden de eisen inzake ecologisch ontwerp vastgesteld voor het op de markt brengen van op het elektriciteitsnet aan te sluiten stofzuigers, met inbegrip van hybride stofzuigers.
2. Deze verordening is niet van toepassing op:
 - a) nat-, natdroog-, batterijgevoede, robot-, industriële en centrale stofzuigers;

- b) boenmachines;
- c) buitenstofzuigers.

Artikel 2

Definities

Naast de definities in artikel 2 van Richtlijn 2009/125/EG zijn in het kader van de onderhavige verordening de volgende definities van toepassing:

1. „stofzuiger”: een apparaat dat vuil van een te reinigen oppervlak verwijdt door middel van een luchtstroom die tot stand komt door een binnen de eenheid opgewekte onderdruk;
2. „hybride stofzuiger”: een stofzuiger die door zowel het elektriciteitsnet als batterijen van stroom kan worden voorzien;
3. „natstofzuiger”: een stofzuiger die droog en/of nat materiaal (vuil) van een oppervlakte verwijdt door schoonmaakmiddel op waterbasis of stoom op het te reinigen oppervlak aan te brengen en deze, met het vuil, weer te verwijderen met behulp van een luchtstroom die tot stand komt door een binnen de eenheid opgewekte onderdruk, met inbegrip van soorten die algemeen bekendstaan als sproei-extractiemachines;
4. „natdroogstofzuiger”: een stofzuiger die zo ontworpen is dat hij een hoeveelheid van meer dan 2,5 liter vocht kan verwijderen, gecombineerd met de functie van een droge stofzuiger;
5. „droogstofzuiger”: een stofzuiger die zo ontworpen is dat hij voornamelijk droog vuil (stof, vezels, draden) kan verwijderen, met inbegrip van soorten die zijn voorzien van een batterijgevoede actieve zuigmond;
6. „batterijgevoede actieve zuigmond”: een zuigmond voorzien van een klopparaat dat door batterijen wordt gevoed om de vuilverwijdering te ondersteunen;
7. „batterijgevoede stofzuiger”: een stofzuiger die uitsluitend door batterijen wordt gevoed;
8. „robotstofzuiger”: een batterijgevoede stofzuiger die zonder menselijke tussenkomst kan werken binnen een bepaald oppervlak, en die bestaat uit een mobiel gedeelte en een oplaadstation en/of andere accessoires om de werking ervan te ondersteunen;
9. „industriële stofzuiger”: een stofzuiger die is ontworpen als onderdeel van een productieproces, om gevaarlijke stoffen te verwijderen, om zwaar stof uit de bouw, de metaalgietrij, de mijnbouw of de voedingsindustrie te verwijderen, als onderdeel van een industriële machine of een industrieel werktuig en/of een professionele stofzuiger met een zuigmondbreedte van meer dan 50 cm;

⁽¹⁾ PB L 90 van 6.4.2011, blz. 8.

⁽²⁾ PB L 316 van 14.11.2012, blz. 12.

10. „professionele stofzuiger”: een stofzuiger voor professionele huishouddoeleinden en bedoeld voor gebruik door leken, schoonmaakpersoneel of schoonmaakbedrijven in kantoren, winkels, ziekenhuizen en hotels, als zodanig aangegeven door de fabrikant in de verklaring van overeenstemming overeenkomstig Richtlijn 2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾;
11. „centrale stofzuiger”: een stofzuiger met een vaste (niet-verplaatsbare) onderdrukbron op een bepaalde plaats en met slangaansluitingen op vaste plaatsen in het gebouw;
12. „boenmachine”: een elektrisch apparaat dat bedoeld is om bepaalde soorten vloeren te beschermen, glad te maken en/of weer te doen glanzen, gewoonlijk gebruikt in combinatie met een boenmiddel dat door het apparaat op de vloer moet worden gewreven en gewoonlijk ook uitgerust met een stofzuiger als hulpfunctie;
13. „buitenstofzuiger”: een apparaat dat is ontworpen voor gebruik buitenshuis om afval zoals gemaaid gras en bladeren in een opvangbak te verzamelen door middel van een luchtstroom die tot stand komt door een binnen de eenheid opgewekte onderdruk, dat een versnipperaar kan bevatten en dat soms ook als blazer kan dienstdoen;
14. „batterijgevoede stofzuiger van groot formaat”: een batterijgevoede stofzuiger die, wanneer hij volledig geladen is, 15 m² vloeroppervlak kan reinigen door twee dubbele gangen te maken over elk deel van de vloer zonder te worden opgeladen;
15. „waterfilterstofzuigers”: een droogstofzuiger die meer dan 0,5 liter water gebruikt als voornaamste filtermedium, waarbij de aangezogen lucht door het water wordt geleid, waardoor het verwijderde droge materiaal op weg door het water daarin achterblijft;
16. „huishoudstofzuiger”: een stofzuiger die bedoeld is voor huishoudelijk gebruik of gebruik in huis, als zodanig aangegeven door de fabrikant in de verklaring van overeenstemming overeenkomstig Richtlijn 2006/95/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾;
17. „stofzuiger voor algemene doeleinden”: een stofzuiger die is voorzien van een vaste, of ten minste één afneembare zuigmond die bedoeld is voor het reinigen van zowel tapijten als harde vloeren, of die is voorzien van zowel ten minste één afneembare zuigmond die specifiek voor het reinigen van tapijten is ontworpen en ten minste één afneembare zuigmond voor het reinigen van harde vloeren;
18. „hardevloerenstofzuiger”: een stofzuiger die is voorzien van een vaste zuigmond die speciaal is ontworpen voor het reinigen van harde vloeren, of die uitsluitend is voorzien van één of meer afneembare zuigmonden die speciaal zijn ontworpen voor het reinigen van harde vloeren;
19. „tapijststofzuiger”: een stofzuiger die is voorzien van een vaste zuigmond die speciaal is ontworpen voor het reinigen van tapijten, of die uitsluitend is voorzien van één of meer afneembare zuigmonden die speciaal zijn ontworpen voor het reinigen van tapijten;
20. „equivalente stofzuiger”: een model op de markt gebrachte stofzuiger met eenzelfde toegevoerd vermogen, jaarlijks energieverbruik, stofopname op tapijten en harde vloeren, heruitstoot van stof, geluidsvermogensniveau, levensduur van de slang en operationele levensduur van de motor als een ander model stofzuiger dat onder een ander commercieel codenummer op de markt is gebracht door dezelfde fabrikant.

Artikel 3

Eisen inzake ecologisch ontwerp

1. De eisen voor ecologisch ontwerp voor stofzuigers zijn opgenomen in bijlage I. Zij worden volgens het onderstaande tijdschema toegepast:

- a) met ingang van 1 september 2014, zoals aangegeven in bijlage I, punt 1, onder a), en punt 2;
- b) met ingang van 1 september 2017, zoals aangegeven in bijlage I, punt 1, onder b), en punt 2;

2. De naleving van de eisen inzake ecologisch ontwerp wordt gemeten en berekend overeenkomstig de in bijlage II vastgestelde methoden.

Artikel 4

Overeenstemmingsbeoordeling

1. De in artikel 8 van Richtlijn 2009/125/EG vastgestelde procedure voor overeenstemmingsbeoordeling bestaat uit de in bijlage IV bij die richtlijn beschreven interne ontwerpcontrole of het in bijlage V bij die richtlijn beschreven beheersysteem.

2. Ten behoeve van de overeenstemmingsbeoordeling overeenkomstig artikel 8 van Richtlijn 2009/125/EG bevat het technisch documentatiedossier een afschrift van de in bijlage II bij deze verordening uiteengezette berekeningen.

3. Wanneer de in de technische documentatie voor een bepaald model stofzuiger opgenomen informatie verkregen is door berekening op basis van een gelijkwaardige stofzuiger, worden in de technische documentatie nadere gegevens opgenomen inzake die berekeningen, alsmede inzake de tests die de fabrikanten hebben uitgevoerd om de nauwkeurigheid van de uitgevoerde berekeningen te verifiëren. In dergelijke gevallen moet de technische documentatie ook een lijst bevatten van alle gelijkwaardige modellen stofzuiger waarvoor de informatie in de technische documentatie op dezelfde basis is verkregen.

⁽¹⁾ PB L 157 van 9.6.2006, blz. 24.

⁽²⁾ PB L 374 van 27.12.2006, blz. 10.

*Artikel 5***Controleprocedure met het oog op markttoezicht**

Bij het uitvoeren van de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 2009/125/EG bedoelde markttoezichtcontroles met betrekking tot de naleving van de in bijlage I bij de onderhavige verordening beschreven eisen gebruiken de lidstaten de in bijlage III bij de onderhavige verordening beschreven controleprocedure.

*Artikel 6***Indicatieve benchmarks**

De indicatieve benchmarks voor de beste in de handel verkrijgbare stofzuigers op het tijdstip van inwerkingtreding van deze verordening worden beschreven in bijlage IV.

*Artikel 7***Herziening**

1. Uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding ervan, evalueert de Commissie deze verordening in het licht van de technologische vooruitgang en presenteert zij de resultaten van deze evaluatie aan het overlegforum. Tijdens de evaluatie worden met name de in bijlage III vastgestelde controletoleranties beoordeeld, alsmede of de batterijgevoede stofzuigers van groot formaat in de werkingssfeer van de verordening moeten worden opgenomen en of het doenlijk is jaarlijkse eisen ten aanzien van energieverbruik, stofopname en heruitstoot van stof vast te stellen die zijn gebaseerd op meting met een gedeeltelijk gevulde in plaats van met een lege stofcontainer.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 juli 2013.

2. Uiterlijk op 1 september 2016 evalueert de Commissie de specifieke eisen inzake ecologisch ontwerp ten aanzien van de duurzaamheid van de slang en de operationele levensduur van de motor en legt zij het resultaat van die evaluatie voor aan het overlegforum.

*Artikel 8***Wijziging van Verordening (EU) nr. 327/2011**

Verordening (EU) nr. 327/2011 wordt als volgt gewijzigd:

Aan artikel 1, lid 3, wordt het volgende toegevoegd:

„e) zijn ontworpen om te werken met een optimale energie-efficiëntie bij 8 000 omwentelingen per minuut of meer.”.

In artikel 3, lid 4, wordt het volgende geschrapt:

„a) met een optimale energie-efficiëntie bij 8 000 omwentelingen per minuut of meer;”.

*Artikel 9***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE I

Eisen inzake ecologisch ontwerp**1. Specifieke eisen inzake ecologisch ontwerp**

Stofzuigers moeten aan de volgende eisen voldoen:

a) Met ingang van 1 september 2014:

- bedraagt het jaarlijkse energieverbruik minder dan 62,0 kWh/jaar;
- bedraagt het nominale ingangsvermogen minder dan 1 600 W;
- bedraagt de stofopname op tapijt (dpu_c) minimaal 0,70. Deze limiet is niet van toepassing op hardevloerenstofzuigers;
- bedraagt de stofopname op harde vloeren (dpu_{hf}) minimaal 0,95. Deze limiet is niet van toepassing op tapijststofzuigers.

Deze limieten zijn niet van toepassing op waterfilterstofzuigers.

b) Met ingang van 1 september 2017:

- bedraagt het jaarlijkse energieverbruik minder dan 43,0 kWh/jaar;
- bedraagt het nominale ingangsvermogen minder dan 900 W;
- bedraagt de stofopname op tapijt (dpu_c) minimaal 0,75. Deze limiet is niet van toepassing op hardevloerenstofzuigers;
- bedraagt de stofopname op harde vloeren (dpu_{hf}) minimaal 0,98. Deze limiet is niet van toepassing op tapijststofzuigers;
- bedraagt de heruitstoot van stof maximaal 1,00 %;
- bedraagt het geluidsvermogensniveau maximaal 80 dB(A);
- is de slang, indien deze aanwezig is, zo duurzaam dat hij na 40 000 vervormingen onder belasting nog bruikbaar is;
- bedraagt de operationele levensduur van de motor minimaal 500 uur.

Het jaarlijkse energieverbruik, het nominale ingangsvermogen, de dpu_c (de stofopname op tapijt), de dpu_{hf} (de stofopname op harde vloeren), de heruitstoot van stof, het geluidsvermogensniveau, de duurzaamheid van de slang en de operationele levensduur van de motor worden berekend overeenkomstig bijlage II.

2. Door de fabrikanten te verstrekken informatie

a) De technische documentatie, de gebruiksaanwijzing en de gratis toegankelijke websites van de fabrikanten, hun gemachtigde vertegenwoordigers of importeurs moeten de volgende informatie bevatten:

- alle informatie over de stofzuiger die moet worden gepubliceerd op grond van welke gedelegeerde handelingen ook die in het kader van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees parlement en de Raad ⁽¹⁾ zijn goedgekeurd;
- korte titel of referentie van de meet- en berekeningsmethoden die zijn gebruikt om de naleving van bovenstaande eisen vast te stellen;
- voor hardevloerenstofzuigers, de vermelding dat zij met de geleverde zuigmond niet geschikt zijn voor gebruik op tapijten;
- voor tapijststofzuigers, de vermelding dat zij met de geleverde zuigmond niet geschikt zijn voor gebruik op harde vloeren;
- voor apparaten die ook voor andere doeleinden dan stofzuigen kunnen worden gebruikt, het elektrische ingangsvermogen voor de stofzuigfunctie, indien dat vermogen lager is dan het nominale ingangsvermogen van het apparaat;
- als welke van de volgende drie groepen de stofzuiger moet worden getest: stofzuiger voor algemene doeleinden, hardevloerenstofzuiger of tapijststofzuiger.

⁽¹⁾ PB L 153 van 18.6.2010, blz. 1.

- b) De technische documentatie en een voor vaklieden bestemd deel van de gratis toegankelijke websites van de fabrikanten, hun gemachtigde vertegenwoordigers of importeurs moeten de volgende informatie bevatten:
- informatie die relevant is voor niet-destructieve demontage in verband met onderhoudsdoeleinden, met name wat de slang, de aanzuigopening, de motor, de behuizing en de kabel betreft;
 - informatie die relevant is voor de ontmanteling, met name in verband met de motor en eventuele batterijen, recycling, terugwinning en verwijdering bij het einde van de levensduur.
-

BIJLAGE II

Meet- en berekeningsmethoden

1. Met het oog op de naleving en de controle op de naleving van de eisen van deze verordening dienen metingen en berekeningen te worden verricht aan de hand van betrouwbare, nauwkeurige en reproduceerbare methoden, waarbij rekening wordt gehouden met de algemeen erkende meest recente meet- en berekeningsmethoden, waaronder geharmoniseerde normen waarvan de referentienummers voor dat doel zijn bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Zij moeten aan alle in deze bijlage vastgestelde technische definities, voorwaarden, vergelijkingen en parameters voldoen.

2. Technische definities

- a) „hardevloerentest”: een test van twee schoonmaakcycli waarbij de zuigmond van een stofzuiger met maximale zuigkracht over een testgebied gaat bestaande uit een houten testplaat met een breedte die gelijk is aan de breedte van de zuigmond, waarin diagonaal (onder een hoek van 45°) een testspleet is aangebracht, waarbij de verstreken tijd, het elektriciteitsverbruik en de relatieve positie van het midden van de zuigmond ten opzichte van het testgebied permanent wordt gemeten en vastgelegd bij een juiste steekproeffrequentie en waarbij aan het einde van elke reinigingscyclus de afname van de massa van de testspleet wordt beoordeeld;
- b) „testspleet”: een afneembaar U-vormig inzetstuk van passende afmetingen dat aan het begin van een reinigingscyclus wordt gevuld met passend kunstmatig stof;
- c) „tapijtest”: een test met een passend aantal reinigingscycli op een testopstelling van wiltontapijt waarbij de zuigmond van een stofzuiger met maximale zuigkracht over het testgebied gaat dat even breed is als de zuigmond en dat een passende lengte heeft, vuilgemaakt met gelijk verdeeld en passend ingebracht teststof van een passende samenstelling, waarbij de verstreken tijd, het elektriciteitsverbruik en de relatieve positie van het midden van de zuigmond ten opzichte van het testgebied permanent wordt gemeten en vastgelegd bij een juiste steekproeffrequentie en waarbij aan het einde van elke reinigingscyclus de toename van de massa in de stofcontainer van het apparaat wordt beoordeeld;
- d) „zuigmondbreedte” (in meter, tot op 3 decimalen nauwkeurig): maximale breedte aan de buitenzijde van de zuigmond;
- e) „reinigingscyclus”: een serie van 5 dubbele gangen van de stofzuiger over een vloerspecifiek testgebied („tapijt” of „harde vloer”);
- f) „dubbele gang”: betekent één voorwaartse beweging en één achterwaartse beweging van de zuigmond in een parallel patroon, uitgevoerd met een uniforme testgangsnelheid en met een gespecificeerde testganglengte;
- g) „testgangsnelheid” (in meter per uur): passende zuigmondsnelheid voor testdoeleinden, bij voorkeur tot stand gebracht met een elektromechanisch toestel. Producten met zichzelf voortbewegende zuigmonden moeten zo dicht mogelijk bij de juiste snelheid komen, maar een afwijking is toegestaan wanneer dat duidelijk is aangegeven in de technische documentatie;
- h) „testganglengte” (in meter): de lengte van het testgebied plus de afstand die door het midden van de zuigmond wordt afgelegd wanneer die wordt bewogen over de passende versnellingszones vóór en na het testgebied;
- i) „stofopname” (dust pick-up *dpu* — tot op 3 decimalen nauwkeurig): betekent de verhouding van de massa van de verwijderde hoeveelheid kunstmatig stof, die voor tapijt wordt vastgesteld door middel van de toename van de massa van de stofcontainer van het apparaat en voor harde vloeren door middel van de afname van de massa van de testspleet, na een aantal dubbele gangen van de zuigmond over de massa kunstmatig stof dat op een testgebied is aangebracht, waarbij voor tapijt een correctie plaatsvindt voor de specifieke testomstandigheden, en voor harde vloeren voor de lengte en de positie van de testspleet;
- j) „referentiestofzuigersysteem”: elektrisch aangedreven laboratoriumapparatuur die wordt gebruikt om de gekalibreerde en referentiestofopname van tapijten te meten met bepaalde luchtgerelateerde parameters om de reproduceerbaarheid van de testresultaten te verbeteren;
- k) „nominaal ingangsvermogen” (in W): het door de fabrikant aangegeven elektrische ingangsvermogen, waarbij voor apparaten die geschikt zijn om ook voor andere doeleinden dan stofzuigen te worden gebruikt, uitsluitend het elektrische ingangsvermogen voor stofzuigen geldt;
- l) „heruitstoot van stof”: de verhouding, uitgedrukt als percentage tot op twee decimalen nauwkeurig, tussen het aantal van alle stofdeeltjes kleiner dan 0,3 tot 10 µm dat door een stofzuiger wordt uitgestoten, enerzijds, en het aantal stofdeeltjes van dezelfde afmetingen dat de zuiginlaat binnengaat wanneer daaraan een specifieke hoeveelheid stof met dat deeltjesgrootte-interval wordt aangeboden. De waarde omvat niet alleen stof dat bij de uitlaat van de stofzuiger is gemeten, maar ook stof dat elders door lekken is uitgestoten, of dat door de stofzuiger zelf wordt gegenereerd;
- m) „geluidsvermogensniveau”: door de lucht verspreide akoestische geluidsemisatie, uitgedrukt in dB(A) re 1 pW en afgerond tot het dichtstbijzijnde gehele getal.

3. Jaarlijks energieverbruik

Het jaarlijkse energieverbruik (AE) wordt in kWh/jaar, afgerond op één decimaal, als volgt berekend:

voor tapijstofzuigers:

$$AE_c = 4 \times 87 \times 50 \times 0,001 \times ASE_c \times \left(\frac{1 - 0,20}{dpu_c - 0,20} \right)$$

voor hardevloerenstofzuigers:

$$AE_{hf} = 4 \times 87 \times 50 \times 0,001 \times ASE_{hf} \times \left(\frac{1 - 0,20}{dpu_{hf} - 0,20} \right)$$

voor stofzuigers voor algemene doeleinden:

$$AE_{gp} = 0,5 \times AE_c + 0,5 \times AE_{hf}$$

waarbij:

- ASE_c = het gemiddelde specifieke energieverbruik in Wh/m² gedurende een tapijttest, berekend zoals hieronder aangegeven;
- ASE_{hf} = het gemiddelde specifieke energieverbruik in Wh/m² gedurende een hardevloerentest, berekend zoals hieronder aangegeven;
- dpu_c = de stofopname op tapijt, vastgesteld overeenkomstig punt 4 van deze bijlage;
- dpu_{hf} = de stofopname op harde vloeren, vastgesteld overeenkomstig punt 4 van deze bijlage;
- 50 = het standaardaantal één uur durende reinigingsbeurten per jaar;
- 87 = het te reinigen standaardwoonoppervlak in m²;
- 4 = het standaardaantal malen dat een stofzuiger over elk punt op de vloer gaat (twee dubbele gangen);
- 0,001 = de omrekeningsfactor van Wh tot kWh;
- 1 = de standaardstofopname;
- 0,20 = het standaardverschil in stofopname tussen vijf en twee dubbele gangen.

Gemiddeld specifiek energieverbruik (Average specific energy consumption — ASE)

Het gemiddelde specifieke energieverbruik tijdens de tapijttest (ASE_c) en tijdens de hardevloerentest (ASE_{hf}) wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen van het specifieke energieverbruik (SE) van het aantal reinigingscycli van de tapijt- respectievelijk hardevloerentest. De algemene vergelijking voor het specifieke energieverbruik SE in Wh/m² testgebied, tot op 3 decimalen nauwkeurig, voor tapijt- en hardevloerenstofzuigers en stofzuigers voor algemene doeleinden met de passende achtervoegsels is:

$$SE = \frac{(P + NP) \times t}{A}$$

waarbij:

- P = het gemiddelde vermogen in W, tot op 2 decimalen nauwkeurig, gedurende de tijd in een reinigingscyclus dat het midden van de zuigmond over het testgebied wordt bewogen;
- NP = het gemiddelde vermogensequivalent in W, tot op 2 decimalen nauwkeurig, van een eventuele batterijgevoede actieve zuigmond van de stofzuiger, berekend als hieronder beschreven;
- t = de totale tijd in uren, tot op 4 decimalen nauwkeurig, in een reinigingscyclus tijdens welke het midden van de zuigmond, d.w.z. een punt in het midden tussen de zijkanalen en de voor- en achterkant van de zuigmond, over het testgebied beweegt;
- A = de oppervlakte in m², tot op 3 decimalen nauwkeurig, waar de zuigmond in een reinigingscyclus overheen gaat, berekend als 10 keer het product van de breedte van de zuigmond en de lengte van het testgebied. Als een huishoudstofzuiger een zuigmondbreedte van meer dan 0,320 m heeft, dan wordt de zuigmondbreedte in deze berekening vervangen door het cijfer 0,320 m.

Voor de hardevloerentests worden in bovenstaande vergelijking het achtervoegsel hf en de parameternamen SE_{hf} , P_{hf} , NP_{hf} , t_{hf} en A_{hf} gebruikt. Voor de tapijttests worden in bovenstaande vergelijking het achtervoegsel c en de parameternamen SE_c , P_c , NP_c , t_c en A_c gebruikt. Voor elk van de reinigingscycli worden de waarden van SE_{hf} , P_{hf} , NP_{hf} , t_{hf} , A_{hf} en/of SE_c , P_c , NP_c , t_c , A_c voor zover van toepassing, in de technische documentatie opgenomen.

Vermogensequivalent van batterijgevoede actieve zuigmonden (NP)

De algemene vergelijking voor het gemiddelde vermogensequivalent in W van batterijgevoede actieve zuigmonden NP van toepassing op tapijt-, hardevloerenstofzuigers en stofzuigers voor algemene doeleinden, met de passende achtervoegsels, is:

$$NP = \frac{E}{t_{bat}}$$

waarbij:

- E = het elektriciteitsverbruik in Wh tot op 3 decimalen nauwkeurig van de batterijgevoede actieve zuigmond van de stofzuiger dat nodig is om de aanvankelijk volledig opgeladen batterij na een reinigingscyclus terug te brengen in zijn oorspronkelijke volledig opgeladen staat;
- t_{bat} = de totale tijd in uren, tot op 4 decimalen nauwkeurig, in een reinigingscyclus waarin de batterijgevoede actieve zuigmond van de stofzuiger geactiveerd is, overeenkomstig de instructies van de fabrikant.

Wanneer de stofzuiger niet van een batterijgevoede actieve zuigmond is voorzien, is de waarde van NP gelijk aan nul.

Voor de hardevloerentests worden in bovenstaande vergelijking het achtervoegsel hf en de parameternamen NP_{hf} , E_{hf} en $t_{bat_{hf}}$ gebruikt. Voor de tapijttests worden in bovenstaande vergelijking het achtervoegsel c en de parameternamen NP_c , E_c en t_{bat_c} gebruikt. Voor elk van de reinigingscycli worden de waarden van E_{hf} en $t_{bat_{hf}}$ en/of E_c en t_{bat_c} voor zover van toepassing, in de technische documentatie opgenomen.

4. Stofopname

De stofopname op harde vloeren (dpu_{hf}) wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen van de resultaten van de twee reinigingscycli van een hardevloerentest.

De stofopname op tapijt (dpu_c) wordt vastgesteld door het gemiddelde te nemen van de resultaten van de reinigingscycli van een tapijttest. Om te corrigeren voor de afwijkingen van de oorspronkelijke eigenschappen van een testtapijt, moet de stofopname van tapijt (dpu_c) als volgt worden berekend:

$$dpu_c = dpu_m \times \left(\frac{dpu_{cal}}{dpu_{ref}} \right)$$

waarbij:

- dpu_m = de gemeten stofopname van de stofzuiger;
- dpu_{cal} = de stofopname van het referentiestofzuigersysteem, gemeten toen het testtapijt nog in zijn oorspronkelijke staat verkeerde;
- dpu_{ref} = de gemeten stofopname van het referentiestofzuigersysteem.

Waarden van dpu_m voor elk van de reinigingscycli dpu_c , dpu_{cal} en dpu_{ref} worden in de technische documentatie opgenomen.

5. Heruitstoot van stof

De heruitstoot van stof wordt bepaald terwijl de stofzuiger met maximale luchtstroom werkt.

6. Geluidsvermogensniveau

Geluidsvermogensniveaus worden op tapijt vastgesteld.

7. Duurzaamheid van de slang

De slang wordt bruikbaar geacht als deze na 40 000 vervormingen onder belasting niet zichtbaar beschadigd is. De belasting wordt uitgeoefend door een gewicht van 2,5 kg.

8. Operationele levensduur van de motor

De stofzuiger loopt met een halfvolle stofcontainer afwisselend gedurende perioden van 14 minuten en 30 seconden in de aan-stand en 30 seconden in de uit-stand. De stofcontainer en de filters worden op gezette tijden vervangen. De test mag na 500 uur en moet na 600 uur worden afgebroken. De totale looptijd wordt vastgelegd en opgenomen in de technische documentatie. De luchtstroom, het vacuüm en het ingangsvermogen worden op gezette tijden vastgesteld, en de waarden, alsmede de operationele levensduur van de motor, worden opgenomen in de technische documentatie.

9. Hybride stofzuigers

Voor hybride stofzuigers worden alle metingen uitgevoerd terwijl de stofzuiger uitsluitend door het elektriciteitsnet van stroom wordt voorzien en alleen met een batterijgevoede actieve zuigmond.

BIJLAGE III

Controleprocedure met het oog op markttoezicht

Bij het uitvoeren van de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 2009/125/EG bedoelde markttoezichtcontroles passen de autoriteiten van de lidstaten de hierna beschreven controleprocedure toe met betrekking tot de naleving van de in bijlage II beschreven eisen:

1. De autoriteiten van de lidstaten testen één exemplaar per model.
2. Het model stofzuiger wordt geacht te voldoen aan de in bijlage I bij deze verordening vastgestelde toepasselijke eisen als de waarden in de technische documentatie voldoen aan de in die bijlage vastgestelde eisen en als na het testen van alle relevante in bijlage I en tabel 1 vastgestelde modelparameters blijkt dat aan al die parameters is voldaan.
3. Indien het in punt 2 bedoelde resultaat niet wordt behaald, selecteert de autoriteit van de lidstaat op willekeurige wijze drie extra te testen eenheden van hetzelfde model. Als alternatief mogen de drie aanvullende geselecteerde eenheden van één of meer verschillende modellen zijn die overeenkomstig artikel 4 in de technische documentatie van de fabrikant op een lijst van equivalente stofzuigers zijn geplaatst.
4. Het model stofzuiger wordt geacht te voldoen aan de in bijlage I bij deze verordening vastgestelde toepasselijke eisen als na het testen van alle relevante in bijlage I en tabel 1 vastgestelde modelparameters blijkt dat aan al die parameters is voldaan.
5. Indien de in punt 4 bedoelde resultaten niet worden behaald, worden het model en alle equivalente modellen stofzuigers geacht niet aan deze verordening te voldoen.

De autoriteiten van de lidstaten gebruiken de in bijlage II vastgestelde meet- en berekeningsmethoden.

De in deze bijlage vastgestelde controletoleranties hebben uitsluitend betrekking op de controle van de door de autoriteiten van de lidstaten gemeten parameters en mogen niet door de fabrikant of de importeur worden gebruikt als een toegelaten tolerantie om de waarden in de technische documentatie vast te stellen.

Tabel 1

Parameter	Controletoleranties
Jaarlijks energieverbruik	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 10 % hoger dan de aangegeven waarde.
Stofopname op tapijt	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 0,03 lager dan de aangegeven waarde.
Stofopname op harde vloeren	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 0,03 lager dan de aangegeven waarde.
Heruitstoot van stof	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 15 % hoger dan de aangegeven waarde.
Geluidsvermogensniveau	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet hoger dan de aangegeven waarde.
Operationele levensduur van de motor	De vastgestelde waarde ⁽¹⁾ ligt niet meer dan 5 % lager dan de aangegeven waarde.

⁽¹⁾ het rekenkundig gemiddelde van de waarden die in het geval van drie aanvullende geteste eenheden zijn vastgesteld, zoals bepaald in punt 3.

*BIJLAGE IV***Benchmarks**

Op het moment dat deze verordening in werking treedt, is de beste beschikbare technologie op de markt voor huishoudstofzuigers een steelstofzuiger van 650 W met een zuigmondbreedte van 0,28 m, wat neerkomt op een energiegebruik van 1,29Wh/m², hoewel dit gepaard gaat met een nominaal geluidsvermogensniveau van meer dan 83 dB.

De gegevens betreffende stofopname en stofheruitstoot die zijn verkregen in overeenstemming met de methoden waarnaar in deze verordening wordt verwezen en die hierin zijn vastgesteld, zijn voor de bovenstaande machine niet beschikbaar. De beste stofopname die momenteel op de markt beschikbaar is, bedraagt ongeveer 1,08 voor harde vloeren met spleet, en 0,90 op tapijt. De beste stofheruitstoot die momenteel op de markt verkrijgbaar is, bedraagt ongeveer 0,0002 %. Het beste geluidsvermogensniveau bedraagt 62 dB.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 667/2013 VAN DE COMMISSIE

van 12 juli 2013

tot verlening van een vergunning voor diclazuril als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor opfokleghennen (vergunninghouder Eli Lilly and Company Ltd) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 162/2003

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding ⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003. Artikel 10 van die verordening voorziet in de herbeoordeling van toevoegingsmiddelen waarvoor overeenkomstig Richtlijn 70/524/EEG van de Raad ⁽²⁾ een vergunning is verleend
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 162/2003 ⁽³⁾ is voor diclazuril, CAS-nummer 101831-37-2, overeenkomstig Richtlijn 70/524/EEG een vergunning voor tien jaar verleend als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor opfokleghennen. Vervolgens is dat preparaat overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 als bestaand product opgenomen in het repertorium van toevoegingsmiddelen voor diervoeding.
- (3) Overeenkomstig artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 in samenhang met artikel 7 van die verordening is een aanvraag ingediend voor de herbeoordeling van diclazuril als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor opfokleghennen, waarbij is verzocht om indeling van dat toevoegingsmiddel in de categorie „coccidiostatica en histomonostatica”. Bij die aanvraag waren de krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten gevoegd.
- (4) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 31 januari 2013 ⁽⁴⁾ geconcludeerd dat diclazuril onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden in diervoeding geen ongunstige gevolgen voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid of het milieu heeft en dat het coccidiose bij opfokleghennen doel-

treffend kan bestrijden. De EFSA heeft ook het rapport over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel in diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.

- (5) Uit de beoordeling van diclazuril, CAS-nummer 101831-37-2, blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van het preparaat zoals omschreven in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (6) Als gevolg van de verlening van een nieuwe vergunning krachtens Verordening (EG) nr. 1831/2003 moet Verordening (EG) nr. 162/2003 worden ingetrokken.
- (7) Aangezien er geen veiligheidsredenen zijn die de onmiddellijke toepassing van de wijzigingen van de vergunningsvoorwaarden vereisen, moet een overgangperiode worden vastgesteld om de belanghebbende partijen in staat te stellen zich voor te bereiden om aan de nieuwe eisen van de vergunning te voldoen.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in de bijlage beschreven preparaat, dat behoort tot de categorie „coccidiostatica en histomonostatica”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 162/2003 wordt ingetrokken.

Artikel 3

Het in de bijlage beschreven preparaat en diervoeders die dat preparaat bevatten mogen, indien zij vóór 2 februari 2014 zijn geproduceerd en geëtiketteerd overeenkomstig de voorschriften die vóór 2 augustus 2013 van toepassing waren, verder in de handel worden gebracht en worden gebruikt totdat de bestaande voorraden zijn uitgeput.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 270 van 14.12.1970, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 26 van 31.1.2003, blz. 3.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013; 11(3):3106.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 juli 2013.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel (handelsnaam)	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode	Maximumgehalte aan residuen (MRL's) in de desbetreffende levensmiddelen van dierlijke oorsprong
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %				
Coccidiostatica en histomonostatica										
51771	Eli Lilly and Company Ltd	Diclazuril 0,5 g/100 g (Clinacox 0,5 %)	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> diclazuril: 0,50 g/100 g eiwitarm sojameel: 99,25 g/100 g polyvidone K 30: 0,20 g/100 g natriumhydroxide: 0,05 g/100 g <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> diclazuril, C ₁₇ H ₉ Cl ₃ N ₄ O ₂ , (±)-4-chloorfenyl[2,6-dichloor-4- (2,3,4,5-tetrahydro-3,5-dioxo-1,2,4-triazine-2-yl)fenyl]acetonitriël, CAS-nummer: 101831-37-2 Productiegebonden onzuiverheden: Afbraakproduct (R064318): ≤ 0,1 % Andere onzuiverheden (T001434, R066891, R068610, R070156, R070016): ≤ 0,5 % elk afzonderlijk Totaal onzuiverheden: ≤ 1,5 % <i>Analysemethode</i> ⁽¹⁾ Voor de bepaling van diclazuril in diervoeders: reversed-phase hogedrukvoelstofchromatografie (HPLC) met ultravioletdetectie bij 280nm (Verordening (EG) nr. 152/2009 van de Commissie ⁽²⁾).	Opfokleg-hennen	16 weken	1	1	1. Het toevoegingsmiddel moet worden opgenomen in mengvoeder in de vorm van een voormengsel. 2. Diclazuril mag niet worden gemengd met andere coccidiostatica. 3. Voor de veiligheid: gebruik van ademhalingsbescherming, bril en handschoenen tijdens hantering. 4. De vergunninghouder moet een monitoringprogramma voor de resistentie tegen bacteriën en Eimeria spp. na het in de handel brengen uitvoeren.	2 augustus 2023	Verordening (EU) nr. 37/2010 van de Commissie ⁽³⁾

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel (handelsnaam)	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode	Maximumgehalte aan residuen (MRL's) in de desbetreffende levensmiddelen van dierlijke oorsprong
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %				
			Voor de bepaling van diclazuril in pluimveeweefsels: HPLC gekoppeld aan een triple quadrupool massaspectrometer (MS/MS) onder gebruikmaking van één precursorion en twee productionen.							

(¹) Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op de website van het communautaire referentielaboratorium: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

(²) PB L 54 van 26.2.2009, blz. 1.

(³) PB L 15 van 20.1.2010, blz. 1.

VERORDENING (EU) Nr. 668/2013 VAN DE COMMISSIE

van 12 juli 2013

tot wijziging van de bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de maximumgehalten aan residuen van 2,4-DB, dimethomorf, indoxacarb en pyraclostrobine in of op bepaalde producten

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 23 februari 2005 tot vaststelling van maximumgehalten aan bestrijdingsmiddelenresiduen in of op levensmiddelen en diervoeders van plantaardige en dierlijke oorsprong en houdende wijziging van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 14, lid 1, onder a), en artikel 49, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Voor 2,4-DB, indoxacarb en pyraclostrobine zijn maximumresiduegehalten (MRL's) opgenomen in bijlage II en deel B van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005. Voor dimethomorf zijn MRL's vastgesteld in deel A van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005.
- (2) Bepaalde technische aanpassingen moeten worden aangebracht; meer bepaald moet de benaming van de werkzame stof „2,4 DB” worden vervangen door „2,4-DB”. Bijlage II en deel B van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (3) Voor 2,4-DB heeft de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) een met redenen omkleed advies over de bestaande MRL's ingediend overeenkomstig artikel 12, lid 2, juncto artikel 12, lid 1, van Verordening (EG) nr. 396/2005 ⁽²⁾. De EFSA heeft voorgesteld de residudefinitie te wijzigen. De EFSA concludeerde dat er bepaalde gegevens ontbraken met betrekking tot de MRL's voor gerst, haver, rogge en tarwe, voor vlees, vet, lever en nieren van varkens, runderen, schapen en geiten, alsmede voor koeienmelk, schapenmelk en geitenmelk, en dat de

risicomanagers aanvullend onderzoek moeten verrichten. Aangezien er geen risico voor consumenten is, moeten de MRL's voor deze producten in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 396/2005 worden vastgelegd op het bestaande niveau of op het door de EFSA vastgestelde niveau. Bij de beoordeling van deze MRL's wordt rekening gehouden met de informatie die binnen twee jaar na de bekendmaking van deze verordening beschikbaar komt.

- (4) Voor dimethomorf heeft de EFSA een met redenen omkleed advies over de bestaande MRL's ingediend overeenkomstig artikel 12, lid 2, juncto artikel 12, lid 1, van Verordening (EG) nr. 396/2005 ⁽³⁾. De EFSA heeft voorgesteld de residudefinitie te wijzigen. De EFSA heeft aanbevolen de MRL's te verlagen voor ananassen, aardappelen, bosuien, komkommers, augurken, courgettes, meloenen, koolrabi, andijvie, witlof, bonen (vers, zonder peulen), papaverzaad en raapzaad, voor vlees, vet, lever en nieren van varkens, runderen, schapen en geiten, alsmede voor vlees, vet, en lever van pluimvee, koeienmelk, schapenmelk, geitenmelk en vogeleieren. Voor andere producten heeft de EFSA aanbevolen de bestaande MRL's te verhogen of te handhaven. De EFSA concludeerde dat er bepaalde gegevens ontbraken met betrekking tot de MRL's voor bramen, frambozen en spinazie, en dat de risicomanagers aanvullend onderzoek moeten verrichten. Aangezien er geen risico voor consumenten is, moeten de MRL's voor deze producten in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 396/2005 worden vastgelegd op het bestaande niveau of op het door de EFSA vastgestelde niveau. Bij de evaluatie van deze MRL's wordt rekening gehouden met de informatie die binnen twee jaar na de bekendmaking van deze verordening beschikbaar komt. Wat betreft „bolgewassen — andere”, moet de MRL op een ander niveau worden vastgelegd dan door de EFSA is vastgesteld, aangezien er geen risico voor consumenten is en gezien de aanvullende informatie die door Duitsland is verstrekt over de goede landbouwpraktijken. Na de indiening van het in de eerste zin genoemde advies heeft de EFSA een aanvullend advies ingediend met betrekking tot de MRL's voor knoflook, uien, sjalotten, broccoli, sluitkool, bladkoolachtigen, sla, andijvie, spinazie, snijbiet en selderij ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾. Deze adviezen moeten in overweging worden genomen.

⁽¹⁾ PB L 70 van 16.3.2005, blz. 1.

⁽²⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for 2,4-DB according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2011; 9(10):2420 [35 blz.].

⁽³⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for dimethomorph according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2011; 9(8):2348 [64 blz.].

⁽⁴⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Modification of the existing MRLs for dimethomorph in spinach and beet leaves (chard). EFSA Journal 2011; 9(11):2437 [24 blz.].

⁽⁵⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Modification of the existing MRLs for dimethomorph in several vegetable crops. EFSA Journal 2012; 10(7):2845 [35 blz.].

- (5) Voor indoxacarb heeft de EFSA een met redenen omkleed advies over de bestaande MRL's ingediend overeenkomstig artikel 12, lid 2, juncto artikel 12, lid 1, van Verordening (EG) nr. 396/2005⁽¹⁾. De EFSA heeft voorgesteld de residudefinitie te wijzigen. De EFSA heeft aanbevolen de MRL's voor blauwe bessen, aalbessen, kruisbessen, rozenbottels, moerbeien, azaroles, vlierbessen, spruitjes, sluitkool, andijvie, pinda's, raapzaad en maïs te verlagen. Voor andere producten heeft de EFSA aanbevolen de bestaande MRL's te verhogen of te handhaven. De EFSA concludeerde dat er bepaalde gegevens ontbraken met betrekking tot de MRL's voor appels, broccoli, bloemkool, veldsla, raketsla, rucola, bladeren en spruiten van brassica, vlees, vet en lever van pluimvee en vogeleieren, en dat de risicomanagers aanvullend onderzoek moeten verrichten. Aangezien er geen risico voor consumenten is, moeten de MRL's voor deze producten in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 396/2005 worden vastgelegd op het bestaande niveau of op het door de EFSA vastgestelde niveau. Bij de beoordeling van deze MRL's wordt rekening gehouden met de informatie die binnen twee jaar na de bekendmaking van deze verordening beschikbaar komt. Na de indiening van het in de eerste zin genoemde advies heeft de EFSA een aanvullend advies ingediend met betrekking tot de MRL's voor aardbeien, frambozen, Chinese kool, veldsla, bonen (vers, met peulen), kardoen, knolvenkel en rabarber⁽²⁾. Dit advies moet in overweging worden genomen.
- (6) Voor pyraclostrobine heeft de EFSA een met redenen omkleed advies over de bestaande MRL's ingediend overeenkomstig artikel 12, lid 2, juncto artikel 12, lid 1, van Verordening (EG) nr. 396/2005⁽³⁾. De EFSA heeft aanbevolen de MRL's voor andijvie en lupinen (droog) te verlagen. Voor andere producten heeft de EFSA aanbevolen de bestaande MRL's te verhogen of te handhaven. De EFSA concludeerde dat er bepaalde gegevens ontbraken met betrekking tot de MRL's voor tafeldruiven, selderij, katoenzaad en koffiebonen, en dat de risicomanagers aanvullend onderzoek moeten verrichten. Aangezien er geen risico voor consumenten is, moeten de MRL's voor deze producten in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 396/2005 worden vastgelegd op het bestaande niveau of op het door de EFSA vastgestelde niveau. Bij de beoordeling van deze MRL's wordt rekening gehouden met de informatie die binnen twee jaar na de bekendmaking van deze verordening beschikbaar komt. Na de indiening van het in de eerste zin genoemde advies heeft de EFSA een aanvullend advies ingediend met betrekking tot de MRL's voor sinaasappelen, bladkoolachtigen, lijnzaad, pinda's, papaverzaad, sesamzaad, raapzaad, mosterdzaad, katoenzaad, saffloer, bernagie, huttentut en wonderboom⁽⁴⁾. Deze adviezen moeten in overweging worden genomen. Wat betreft kersen, perziken, pruimen, aardbeien, bramen, frambozen, blauwe bessen, papaya's, uien, cucurbitaceae (eetbare schil), gerst, haver, rogge, sorghum en tarwe, heeft de commissie van de Codex Alimentarius (CAC)⁽⁶⁾, na de indiening van het in de eerste zin genoemde advies door de EFSA, Codex-MRL's (CXL's) vastgesteld voor pyraclostrobine. Deze CXL's moeten in overweging worden genomen, met uitzondering van de CXL's die niet veilig zijn voor een Europese consumentengroep en waarvoor de Unie bij de CAC⁽⁷⁾ voorbehoud heeft gemaakt.
- (7) Op grond van de met redenen omklede adviezen van de EFSA en rekening houdend met de ter zake relevante factoren voldoen de wijzigingen van de MRL's aan de vereisten van artikel 14, lid 2, van Verordening (EG) nr. 396/2005.
- (8) De handelspartners van de Unie zijn via de Wereldhandelsorganisatie over de nieuwe MRL's geraadpleegd en er is rekening gehouden met hun opmerkingen.
- (9) Er moet worden voorzien in een redelijke termijn voordat de gewijzigde MRL's van toepassing worden, zodat de lidstaten en de belanghebbende partijen zich kunnen voorbereiden op de nieuwe eisen die uit de wijziging van de MRL's voortvloeien.
- (10) Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 396/2005 en delen A en B van bijlage III bij die verordening moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (11) De verordening voorziet in een overgangsregeling voor producten die voor de wijziging van de MRL's rechtmatig werden vervaardigd en waarvoor uit de informatie is gebleken dat een hoog niveau van consumentenbescherming wordt gehandhaafd, zodat deze op een normale wijze in de handel gebracht, verwerkt en geconsumeerd kunnen worden.
- ⁽¹⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for indoxacarb according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2011; 9(8):2343 [83 blz.], zoals op 3 september 2012 bekendgemaakt.
- ⁽²⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Modification of the existing MRLs for indoxacarb in various crops. EFSA Journal 2012; 10(7):2833 [33 blz.], zoals op 5 september 2012 bekendgemaakt.
- ⁽³⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for pyraclostrobin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2011; 9(8):2344 [92 blz.].
- ⁽⁴⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Modification of the existing MRLs for pyraclostrobin in various crops. EFSA Journal 2011; 9(3):2120. [41 blz.].
- ⁽⁵⁾ Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, Modification of the existing MRLs for pyraclostrobin in leafy brassica and various cereals. EFSA Journal 2012; 10(3):2606 [36 blz.].
- ⁽⁶⁾ De verslagen van het Codex-comité voor bestrijdingsmiddelenresiduen zijn te vinden op: http://www.codexalimentarius.org/download/report/777/REPI2_PRe.pdf
- Gezamenlijke FAO/WHO-voedselnormenprogramma, commissie van de Codex Alimentarius. Bijlage II en III, 35e bijeenkomst. Rome, Italië, 2-7 juli 2012.
- ⁽⁷⁾ Scientific support for preparing an EU position in the 44th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR). EFSA Journal 2012; 10(7):2859 [155 blz.].

(12) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid, en het Europees Parlement noch de Raad heeft zich daartegen verzet,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 396/2005 blijft in de versie die voor de wijziging uit hoofde van deze verordening van kracht was, van toepassing op producten die voor 2 februari 2014 rechtmatig werden geproduceerd:

1. wat betreft de werkzame stoffen 2,4-DB en dimethomorf in en op alle producten;
2. wat betreft de werkzame stof indoxacarb in en op alle producten behalve sluitkool en andijvie;
3. wat betreft de werkzame stof pyraclostrobine in en op alle producten behalve andijvie.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 2 februari 2014.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 juli 2013.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE

De bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 worden als volgt gewijzigd:

1) Bijlage II wordt als volgt gewijzigd:

a) de kolommen voor 2,4-DB, indoxacarb en pyraclostrobine worden vervangen door:

„Bestrijdingsmiddelenresiduen en maximumresidugehalten (mg/kg)

Code-nummer	Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarvoor de MRL's gelden ^(a)	2,4-DB (som van 2,4-DB, zouten, esters en conjugaten daarvan, uitgedrukt als 2,4-DB) (R)	Indoxacarb (som van indoxacarb en de R-enantiomeer daarvan) (F)	Pyraclostrobin (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. FRUIT, VERS OF BEVROREN; NOTEN			
0110000	i) Citrusvruchten	0,01 (*)	0,02 (*)	
0110010	Grapefruits (Shaddock, pomelo, sweetie, tangelo (met uitzondering van mineola), ugli en andere kruisingen)			1
0110020	Sinaasappelen (Bergamot, bittere sinaasappel, chinotto en andere kruisingen)			2
0110030	Citroenen (Citroen, limoen)			1
0110040	Lemmetjes			1
0110050	Mandarijnen (Clementine, tangerine, mineola en andere kruisingen)			1
0110990	Overige			1
0120000	ii) Noten (al dan niet in de dop, schil of schaal)	0,05 (*)	0,02 (*)	
0120010	Amandelen			0,02 (*)
0120020	Paranoten			0,02 (*)
0120030	Cashewnoten			0,02 (*)
0120040	Kastanjes			0,02 (*)
0120050	Kokosnoten			0,02 (*)
0120060	Hazelnoten (Lambertsnoot)			0,02 (*)
0120070	Macadamia			0,02 (*)
0120080	Pecannoten			0,02 (*)
0120090	Pijnboompitten			0,02 (*)
0120100	Pistaches			1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0120110	Walnoten			0,02 (*)
0120990	Overige			0,02 (*)
0130000	iii) Pitvruchten	0,01 (*)		0,5
0130010	Appelen (Wilde appel)		0,5 (+)	
0130020	Peren (Japanse peer (nashi))		0,5	
0130030	Kweeperen		0,02 (*)	
0130040	Mispels		0,02 (*)	
0130050	Loquats (Japanse mispels)		0,02 (*)	
0130990	Overige		0,02 (*)	
0140000	iv) Steenvruchten	0,01 (*)	1	
0140010	Abrikozen			1
0140020	Kersen (Zoete kers, zure kers)			3
0140030	Perziken (Nectarines en soortgelijke kruisingen)			0,3
0140040	Pruimen (Kwets, reine-claude, mirabel, sleepruim)			0,8
0140990	Overige			0,02 (*)
0150000	v) Besvruchten en kleinfruit	0,01 (*)		
0151000	a) <i>Tafel- en wijndruiven</i>		2	
0151010	Tafeldruiven			1 (+)
0151020	Wijndruiven			2
0152000	b) <i>Aardbeien</i>		0,6	1,5
0153000	c) <i>Rubussoorten</i>			
0153010	Bramen		0,5	3
0153020	Dauwbramen (Loganbes, boysenbes, kruipbraam)		0,02 (*)	2
0153030	Frambozen (Wijnbes, poolbraam/fram-boos, (<i>Rubus arcticus</i>), nectarframboos (<i>Rubus arcticus</i> x <i>idaeus</i>))		0,6	3
0153990	Overige		0,02 (*)	2
0154000	d) <i>Ander kleinfruit en besvruchten</i>			
0154010	Blauwe bessen (Blauwe bosbes)		0,8	4
0154020	Veenbessen (Vossenbes (rode bosbes))		1	3
0154030	Aalbessen (rood, zwart en wit)		0,8	3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0154040	Kruisbessen (Kruisingen met andere ribessoorten)		0,8	3
0154050	Rozenbottels		0,8	3
0154060	Moerbeien (Aardbeiboomvrucht)		0,8	3
0154070	Azaroles (Middellandse-zeemispels)5 (Kiwibes (<i>Actinidia arguta</i>))		0,8	3
0154080	Vlierbessen (Zwarte appelbes, lijsterbes, duindoorn, meidoorn, peerlijsterbes en andere bessen van bomen)		0,8	3
0154990	Overige		0,8	3
0160000	vi) Diverse vruchten	0,01 (*)		
0161000	a) <i>Met eetbare schil</i>		0,02 (*)	0,02 (*)
0161010	Dadels			
0161020	Vijgen			
0161030	Tafelolijven			
0161040	Kumquats (Marumi-kumquats, nagami-kumquats, limequats (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))			
0161050	Carambola's, stervrucht (Bilimbi (blimbing))			
0161060	Kaki's			
0161070	Jambolans (djamblangs) (Djamboe ajer, pommerak, rozenappel, Braziliaanse kers, Surinaamse kers (<i>grumichama Eugenia uniflora</i>))			
0161990	Overige			
0162000	b) <i>Met niet-eetbare schil, klein</i>		0,02 (*)	0,02 (*)
0162010	Kiwi's			
0162020	Lychees (Kapulasan, ramboetan, mangosteen)			
0162030	Passievruchten			
0162040	Woestijnvijgen (cactusvruchten)			
0162050	Sterappelen			
0162060	Noord-Amerikaanse persimoenen (Zwarte zapote, witte zapote, groene zapote, canistel, mamey zapote)			
0162990	Overige			
0163000	c) <i>Met niet-eetbare schil, groot</i>			
0163010	Avocado's		0,02 (*)	0,02 (*)
0163020	Bananen (Dwergbanaan, bakbanaan, appelbanaan)		0,2	0,02 (*)
0163030	Mango's		0,02 (*)	0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0163040	Papaja's		0,02 (*)	0,07
0163050	Granaatappels		0,02 (*)	0,02 (*)
0163060	Cherimoya's (Custardappel, suikerappel (zoetzak), ilama en andere middelgrote Annonaceae)		0,02 (*)	0,02 (*)
0163070	Guaves (Rode pitaya of drakenvrucht (<i>Hylocereus undatus</i>))		0,02 (*)	0,02 (*)
0163080	Ananassen		0,02 (*)	0,02 (*)
0163090	Broodvruchten (Nangka (jackfruit))		0,02 (*)	0,02 (*)
0163100	Doerians		0,02 (*)	0,02 (*)
0163110	Zuurzakken (doerian blanda)		0,02 (*)	0,02 (*)
0163990	Overige		0,02 (*)	0,02 (*)
0200000	2. GROENTEN, VERS OF BEVROREN			
0210000	i) Wortel- en knolgewassen	0,01 (*)		
0211000	a) Aardappelen		0,02 (*)	0,02 (*)
0212000	b) Tropische wortel- en knolgewassen		0,02 (*)	0,02 (*)
0212010	Cassave (Taro, eddo (eddoe), yautia)			
0212020	Bataten (zoete aardappelen)			
0212030	Yams (Yamboon (jicama))			
0212040	Pijlwortel			
0212990	Overige			
0213000	c) Andere wortel- en knolgewassen, behalve suikerbiet			
0213010	Rode bieten		0,02 (*)	0,1
0213020	Wortelen		0,02 (*)	0,5
0213030	Knolselderij		0,02 (*)	0,3
0213040	Mierikswortel (Engelwortel, lavaswortel, gentiaanwortel)		0,02 (*)	0,3
0213050	Aardperen (topinamboers)		0,02 (*)	0,02 (*)
0213060	Pastinaken		0,02 (*)	0,3
0213070	Wortelpeterselie		0,02 (*)	0,1
0213080	Radijzen (Rammenas, daikon, kleine radijs en dergelijke, tijgernoot (<i>Cyperus esculentus</i>))		0,3	0,5
0213090	Schorseneren (Zwarte schorseneer, Spaanse schorseneer (oesterplant))		0,02 (*)	0,1
0213100	Koolrapen		0,02 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0213110	Rapen		0,02 (*)	0,02 (*)
0213990	Overige		0,02 (*)	0,02 (*)
0220000	ii) Bolgewassen	0,01 (*)	0,02 (*)	
0220010	Knoflook			0,3
0220020	Uien (Zilveruitjes)			1,5
0220030	Sjalotten			0,3
0220040	Bosuien (Stengelui en dergelijke)			1,5
0220990	Overige			0,02 (*)
0230000	iii) Vruchtgroenten	0,01 (*)		
0231000	a) <i>Solanaceae</i>			
0231010	Tomaten (Kerstomaat, boomtomaat, physalis, gojibes, wolfsbes (<i>Lycium barbarum</i> en <i>L. chinense</i>))		0,5	0,3
0231020	Pepers (paprika's) (Chilipeper)		0,3	0,5
0231030	Aubergines (Pepino)		0,5	0,3
0231040	Okra's, okers		0,02 (*)	0,02 (*)
0231990	Overige		0,02 (*)	0,02 (*)
0232000	b) <i>Cucurbitaceae met eetbare schil</i>		0,5	0,5
0232010	Komkommers			
0232020	Augurken			
0232030	Courgettes (Zomerpompoe, patisson)			
0232990	Overige			
0233000	c) <i>Cucurbitaceae met niet-eetbare schil</i>		0,5	0,5
0233010	Meloenen (Kiwano)			
0233020	Pompoenen (Winterpompoe)			
0233030	Watermeloenen			
0233990	Overige			
0234000	d) <i>Suikermais</i>		0,02 (*)	0,02 (*)
0239000	e) <i>Andere vruchtgroenten</i>		0,02 (*)	0,02 (*)
0240000	iv) Koolsoorten	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0241000	a) <i>Bloemkoolachtigen</i>		0,3	0,1
0241010	Broccoli (Chinese broccoli, choisum)		(+)	
0241020	Bloemkool		(+)	
0241990	Overige			
0242000	b) <i>Sluitkoolachtigen</i>			
0242010	Spruitjes		0,06	0,3
0242020	Sluitkool (Spitskool, rode kool, savooiekool, witte kool)		0,2	0,2
0242990	Overige		0,02 (*)	0,02 (*)
0243000	c) <i>Bladkoolachtigen</i>			1,5
0243010	Chinese kool (Mosterdkool, paksoi, tatsoi, choi sum, petsai)		3	
0243020	Boerenkool (Boerenkool (krulkool), Portugese boerenkool, Portugese kool, bladkool)		0,4	
0243990	Overige		0,4	
0244000	d) <i>Koolrabi</i>		0,02 (*)	0,02 (*)
0250000	v) Bladgroenten en verse kruiden			
0251000	a) <i>Slasoorten, met inbegrip van Brassicaceae</i>	0,01 (*)		
0251010	Veldsla (Italiaanse veldsla)		30	10
0251020	Sla (Kropsla, lollo rosso, ijsbergsla, Romaanse sla (bindsla))		2	2
0251030	Andijvie (Wilde cichorei, rode sla (radicchio), krulandijvie, groenlof)		1	0,4
0251040	Tuinkers		0,02 (*)	10
0251050	Winterkers		0,02 (*)	10
0251060	Raketsla, rucola (Grote zandkool)		2 (+)	10
0251070	Rode amsoi		0,02 (*)	10
0251080	Bladeren en spruiten van <i>Brassica</i> spp. (Mizuna, bladeren van erwten en radijzen en andere babyleaf-koolgewassen (gewassen die tot het achtbladstadium worden geoogst))		2 (+)	10
0251990	Overige		0,02 (*)	10
0252000	b) <i>Spinazie en dergelijke (bladgroente)</i>	0,01 (*)		
0252010	Spinazie (Nieuw-Zeelandse spinazie, Chinese spinazie (amarant))		2	0,5

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0252020	Postelein (Winterpostelein, zomerpostelein, zuring, zeekraal, (Salsola soda) monniksbaard (agretti))		0,02 (*)	0,02 (*)
0252030	Snijbiet (Bladeren van de biet)		0,02 (*)	0,5
0252990	Overige		0,02 (*)	0,02 (*)
0253000	c) <i>Wijnstokbladeren (druivenbladeren)</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0254000	d) <i>Waterkers</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0255000	e) <i>Witlof</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256000	f) <i>Kruiden</i>	0,02 (*)		2
0256010	Kervel		2	
0256020	Bieslook		2	
0256030	Bladselderij (Venkelblad, korianderblad, dilleblad, karwijblad, lavas, engelwortel, roomse kervel en andere Apiaceae-bladeren)		2	
0256040	Peterselie		2	
0256050	Salie (Winterbonenkruid, bonenkruid)		2	
0256060	Rozemarijn		2	
0256070	Tijm (Marjolein, oregano)		2	
0256080	Basilicum (Citroenmelisse, munt, pepermint)		15	
0256090	Laurierblad		2	
0256100	Dragon (Hysop)		2	
0256990	Overige (Eetbare bloemen)		2	
0260000	vi) Peulgroenten (vers)	0,01 (*)		0,02 (*)
0260010	Bonen (met peul) (Sperzieboon (prinsessenboon, slaboont), pronkboon, snijboon, kousenband)		0,3	
0260020	Bonen (zonder peul) (Tuinboon, flageolet, zwaardboon, limaboont, zwartogenboont)		0,02 (*)	
0260030	Erwten (met peul) (Peultjes (suikererwt))		0,02 (*)	
0260040	Erwten (zonder peul) (Doperwt, groene erwt, keker)		0,02 (*)	
0260050	Linzen		0,02 (*)	
0260990	Overige		0,02 (*)	
0270000	vii) Stengelgroenten (vers)	0,01 (*)		
0270010	Asperges		0,02 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0270020	Kardoen		3	0,02 (*)
0270030	Bleekselderij		2	0,02 (*) (+)
0270040	Knolvenkel		3	0,02 (*)
0270050	Artisjokken		0,2	2
0270060	Prei		0,02 (*)	0,7
0270070	Rabarber		3	0,02 (*)
0270080	Bamboescheuten		0,02 (*)	0,02 (*)
0270090	Palmharten		0,02 (*)	0,02 (*)
0270990	Overige		0,02 (*)	0,02 (*)
0280000	viii) Fungi	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0280010	Gekweekt (Champignon, oesterzwam, shii-take)			
0280020	Wild (Cantharel, truffel, morielje, Eekhoortjesbrood)			
0280990	Overige			
0290000	(ix) Zeewier	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0300000	3. PEULVRUCHTEN, GEDROOGD	0,01 (*)		
0300010	Bonen (Tuinboon, witte boon, flageolet, zwaardboon, limaboon, veldboon, zwartogenboon)		0,2	0,3
0300020	Linzen		0,01 (*)	0,5
0300030	Erwten (Kekererwt, landbouwerwt, lathyrus)		0,2	0,3
0300040	Lupines		0,01 (*)	0,05
0300990	Overige		0,01 (*)	0,3
0400000	4. OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN	0,02 (*)		
0401000	i) Oliehoudende zaden			
0401010	Lijnzaad		0,02 (*)	0,2
0401020	Pinda's		0,02 (*)	0,04
0401030	Papaverzaad		0,02 (*)	0,2
0401040	Sesamzaad		0,02 (*)	0,2
0401050	Zonnebloempitten		0,02 (*)	0,3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401060	Koolzaad (Voederkoolzaad, raapzaad)		0,04	0,2
0401070	Sojabonen		0,5	0,05
0401080	Mosterdzaad		0,02 (*)	0,2
0401090	Katoenzaad		1	0,3
0401100	Pompoenzaad (Andere zaden van Cucurbitaceae)		0,02 (*)	0,02 (*)
0401110	Saffloer		0,02 (*)	0,2
0401120	Komkommerkruid		0,02 (*)	0,2
0401130	Huttentut		0,02 (*)	0,2
0401140	Hennepzaad		0,02 (*)	0,02 (*)
0401150	Wonderboom		0,02 (*)	0,2
0401990	Overige		0,02 (*)	0,02 (*)
0402000	ii) Oliehoudende vruchten		0,02 (*)	0,02 (*)
0402010	Olijven voor oliewinning			
0402020	Palmnoten (palmpitten)			
0402030	Palmvruchten			
0402040	Kapok			
0402990	Overige			
0500000	5. GRANEN		0,01 (*)	
0500010	Gerst	0,05 (+)		1
0500020	Boekweit (Amarant, quinoa)	0,01 (*)		0,02 (*)
0500030	Maïs	0,01 (*)		0,02 (*)
0500040	Gierst (Trogierst, teff)	0,01 (*)		0,02 (*)
0500050	Haver	0,05 (+)		1
0500060	Rijst	0,01 (*)		0,02 (*)
0500070	Rogge	0,05 (+)		0,2
0500080	Sorghum	0,01 (*)		0,5
0500090	Tarwe (Spelt, triticale)	0,05 (+)		0,2
0500990	Overige	0,01 (*)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0600000	6. THEE, KOFFIE, KRUIDENTHEE EN CACAO	0,05 (*)	0,05 (*)	
0610000	i) Thee (gedroogde bladeren en stengels, al dan niet gefermenteerd, van <i>Camellia sinensis</i>)			0,1 (*)
0620000	ii) Koffiebonen			0,3 (+)
0630000	iii) Kruidenthee (gedroogd)			0,1 (*)
0631000	a) Bloemen			
0631010	Kamille (bloem)			
0631020	Hibiscus (bloem)			
0631030	Rozenblaadjes			
0631040	Jasmijn (bloem) (Vlierbloesem (<i>Sambucus nigra</i>))			
0631050	Lindebloesem			
0631990	Overige			
0632000	b) Bladeren			
0632010	Aardbei (blad)			
0632020	Rooibos (blad) (Ginkgo (blad))			
0632030	Maté			
0632990	Overige			
0633000	c) Wortels			
0633010	Valeriaanwortel			
0633020	Ginsengwortel			
0633990	Overige			
0639000	d) Andere kruidenthee			
0640000	iv) Cacaobonen (gefermenteerd)			0,1 (*)
0650000	v) Carob (johannesbrood)			0,1 (*)
0700000	7. HOP (gedroogd), inclusief hoppellets en niet-geconcentreerd poeder	0,05 (*)	0,05 (*)	15
0800000	8. SPECERIJEN	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0810000	i) Zaden			
0810010	Anijs			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0810020	Zwarte komijn			
0810030	Selderijzaad (Lavaszaad)			
0810040	Korianderzaad			
0810050	Komijnzaad			
0810060	Dillezaad			
0810070	Venkelzaad			
0810080	Fenegriek			
0810090	Nootmuskaat			
0810990	Overige			
0820000	ii) Vruchten en bessen			
0820010	Piment			
0820020	Anijspeper (Japanse peper)			
0820030	Karwij			
0820040	Kardemom			
0820050	Jeneverbessen			
0820060	Peper, zwart en wit (Lange peper, roze peper)			
0820070	Vanillestokjes			
0820080	Tamarinde			
0820990	Overige			
0830000	iii) Bast			
0830010	Kaneel (Cassia)			
0830990	Overige			
0840000	iv) Wortels en wortelstokken			
0840010	Zoethout			
0840020	Gember			
0840030	Geelwortel			
0840040	Mierikswortel			
0840990	Overige			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0850000	v) Knoppen			
0850010	Kruidnagels			
0850020	Kappertjes			
0850990	Overige			
0860000	vi) Stempels			
0860010	Saffraan			
0860990	Overige			
0870000	vii) Zaadrokken			
0870010	Foelie			
0870990	Overige			
0900000	9. SUIKERGEWASSEN	0,01 (*)		
0900010	Suikerbiet		0,1	0,2
0900020	Suikerriet		0,02 (*)	0,02 (*)
0900030	Wortelcichorei		0,02 (*)	0,02 (*)
0900990	Overige		0,02 (*)	0,02 (*)
1000000	10. PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG – LANDDIEREN			
1010000	i) Vlees, vleesbereidingen, slachtafvallen, bloed, dierlijke vetten, vers, gekoeld of bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt of verwerkt tot meel of poeder, andere verwerkte producten zoals worst, bereidingen van deze producten voor menselijke consumptie			0,05 (*)
1011000	a) <i>Varkens</i>	0,05 (*)		
1011010	Vlees	(+)	2	
1011020	Spek (ander dan doorregen spek) en vet	(+)	2	
1011030	Lever	(+)	0,05	
1011040	Nier	(+)	0,05	
1011050	Eetbare slachtafvallen		0,05	
1011990	Overige		0,05	
1012000	b) <i>Runderen</i>			
1012010	Vlees	0,2 (+)	2	
1012020	Vet	0,2 (+)	2	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012030	Lever	0,4 (+)	0,05	
1012040	Nier	0,1 (+)	0,05	
1012050	Eetbare slachtafvallen	0,1 (+)	0,05	
1012990	Overige	0,1 (+)	0,05	
1013000	c) <i>Schapen</i>			
1013010	Vlees	0,2 (+)	2	
1013020	Vet	0,2 (+)	2	
1013030	Lever	0,4 (+)	0,05	
1013040	Nier	0,1 (+)	0,05	
1013050	Eetbare slachtafvallen	0,1 (+)	0,05	
1013990	Overige	0,1 (+)	0,05	
1014000	d) <i>Geiten</i>			
1014010	Vlees	0,2 (+)	2	
1014020	Vet	0,2 (+)	2	
1014030	Lever	0,4 (+)	0,05	
1014040	Nier	0,1 (+)	0,05	
1014050	Eetbare slachtafvallen	0,1 (+)	0,05	
1014990	Overige	0,1 (+)	0,05	
1015000	e) <i>Paarden, ezels, muil dieren en muilezels</i>			
1015010	Vlees	0,2 (+)	2	
1015020	Vet	0,2 (+)	2	
1015030	Lever	0,4 (+)	0,05	
1015040	Nier	0,1 (+)	0,05	
1015050	Eetbare slachtafvallen	0,1 (+)	0,05	
1015990	Overige	0,1 (+)	0,05	
1016000	f) <i>Pluimvee – kippen, ganzen, eenden, kalkoenen, parelhoenders, struisvogels, duiven</i>	0,05 (*)	0,01 (*) (+)	
1016010	Vlees			
1016020	Vet			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1016030	Lever			
1016040	Nier			
1016050	Eetbare slachtafval			
1016990	Overige			
1017000	g) <i>Andere landbouwhuisdieren (Konijn, kangoeroe)</i>			
1017010	Vlees	0,2 (+)	2	
1017020	Vet	0,2 (+)	2	
1017030	Lever	0,4 (+)	0,05	
1017040	Nier	0,1 (+)	0,05	
1017050	Eetbare slachtafval	0,1 (+)	0,05	
1017990	Overige	0,1 (+)	0,05	
1020000	ii) Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, boter en andere van melk afkomstige vetstoffen, kaas en wrongel	1,5 (+)	0,1	0,01 (*)
1020010	Runderen			
1020020	Schapen			
1020030	Geiten			
1020040	Paarden			
1020990	Overige			
1030000	iii) Vogeleieren, vers, verduurzaamd of gekookt eieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	0,05 (*)	0,02 (+)	0,05 (*)
1030010	Kippen			
1030020	Eenden			
1030030	Ganzen			
1030040	Kwartels			
1030990	Overige			
1040000	iv) Honing (Koninginnengelei, pollen)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Amfibieën en reptielen (Kikkerbiljetjes, krokodillen)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1060000	vi) Slakken	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
1070000	vii) Andere producten van landdieren	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)

(^a) Voor de volledige lijst van producten van plantaardige en dierlijke oorsprong waarvoor de MRL's gelden, zie bijlage I.

(*) Bepaalbaarheidsgrens

(F) = vetoplosbaar

2,4-DB (som van 2,4-DB, zouten, esters en conjugaten daarvan, uitgedrukt als 2,4-DB) (R)

(R) = voor de volgende combinaties van bestrijdingsmiddel en codenummer geldt een andere residudefinitie:

2,4-DB-code 1000000 behalve 1040000: 2,4-DB (som van 2,4-DB en conjugaten daarvan, uitgedrukt als 2,4-DB) (R)

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de analysemethoden en het metabolisme ontbreekt. Bij de herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

0500010 Gerst
0500050 Haver
0500070 Rogge
0500090 Tarwe (Spelt, triticale)

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de analysemethoden ontbreekt. Bij herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

1011010 Vlees
1011020 Spek (ander dan doorregen spek) en vet
1011030 Lever
1011040 Nier

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de analysemethoden en het voeder voor herkauwers ontbreekt. Bij de herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

1012010 Vlees
1012020 Vet
1012030 Lever
1012040 Nier
1012050 Eetbare slachtafvallen
1012990 Overige
1013010 Vlees
1013020 Vet
1013030 Lever
1013040 Nier
1013050 Eetbare slachtafvallen
1013990 Overige
1014010 Vlees
1014020 Vet
1014030 Lever
1014040 Nier
1014050 Eetbare slachtafvallen
1014990 Overige
1015010 Vlees
1015020 Vet
1015030 Lever
1015040 Nier
1015050 Eetbare slachtafvallen
1015990 Overige
1017010 Vlees
1017020 Vet
1017030 Lever
1017040 Nier
1017050 Eetbare slachtafvallen
1017990 Overige

1020000 (ii) **Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, boter en andere van melk afkomstige vetstoffen, kaas en wrongel**

1020010 Runderen
1020020 chapen
1020030 Geiten
1020040 Paarden
1020990 Overige

Indoxacarb (som van indoxacarb en de R-enantiomeer daarvan) (F)

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de hydrolyse ontbreekt. Bij de herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

0130010 Appelen (Wilde appel)

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de residuproeven ontbreekt. Bij herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

0241010 Broccoli (Chinese broccoli, choisum)
0241020 Bloemkool
0251060 Raketsla, rucola (Grote zandkool)
0251080 Bladeren en spruiten van *Brassica* spp. (Mizuna, bladeren van erwten en radijzen en andere babyleaf-koolgewassen (gewassen die tot het achtbladstadium worden geoogst))

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. het metabolisme ontbreekt. Bij de herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

1016000 (f) *Pluimvee – kippen, ganzen, eenden, kalkoenen, parelhoenders, struisvogels, duiven*
1016010 Vlees
1016020 Vet
1016030 Lever
1016040 Nier
1016050 Eetbare slachtafvallen
1016990 Overige

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de opslagstabiliteit ontbreekt. Bij de herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

1030000 (iii) **Vogeleieren, vers, verduurzaamd of gekookt eieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen**
1030010 Kippen
1030020 Eenden
1030030 Ganzen
1030040 Kwartels
1030990 Overige

Pyraclostrobin (F)

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de residuproeven ontbreekt. Bij herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

0151010 Tafeldruiven
0270030 Bleekselderij

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de analysemethoden ontbreekt. Bij herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

0620000 (ii) **Koffiebonen**

b) de volgende kolom voor dimethomorf wordt toegevoegd:

„Bestrijdingsmiddelenresiduen en maximumresidugehalten (mg/kg)

Code-nummer	Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarvoor de MRL's gelden ^(*)	Dimethomorf (som van de isomeren)
(1)	(2)	(3)
0100000	1. FRUIT, VERS OF BEVROREN; NOTEN	
0110000	i) Citrusvruchten	
0110010	Grapefruits (Shaddock, pomelo, sweetie, tangelo (met uitzondering van mineola), ugli en andere kruisingen)	0,01 (*)
0110020	Sinaasappelen (Bergamot, bittere sinaasappel, chinotto en andere kruisingen)	0,8
0110030	Citroenen (Citroen, limoen)	0,01 (*)
0110040	Lemmetjes	0,01 (*)
0110050	Mandarijnen (Clementine, tangerine, mineola en andere kruisingen)	0,01 (*)
0110990	Overige	0,01 (*)
0120000	ii) Noten (al dan niet in de dop, schil of schaal)	0,02 (*)
0120010	Amandelen	
0120020	Paranoten	
0120030	Cashewnoten	
0120040	Kastanjes	
0120050	Kokosnoten	
0120060	Hazelnoten (Lambertsnoot)	
0120070	Macadamia	
0120080	Pecannoten	
0120090	Pijnboompitten	
0120100	Pistaches	
0120110	Walnoten	
0120990	Overige	
0130000	iii) Pitvruchten	0,01 (*)
0130010	Appelen (Wilde appel)	

(1)	(2)	(3)
0130020	Peren (Japanse peer (nashi))	
0130030	Kweeperen	
0130040	Mispels	
0130050	Loquats (Japanse mispels)	
0130990	Overige	
0140000	iv) Steenvruchten	0,01 (*)
0140010	Abrikozen	
0140020	Kersen (Zoete kers, zure kers)	
0140030	Perziken (Nectarines en soortgelijke kruisingen)	
0140040	Pruimen (Kwets, reine-claude, mirabel, sleepruim)	
0140990	Overige	
0150000	v) Besvruchten en kleinfruit	
0151000	a) <i>Tafel- en wijndruiven</i>	3
0151010	Tafeldruiven	
0151020	Wijndruiven	
0152000	b) <i>Aardbeien</i>	0,7
0153000	c) <i>Rubussoorten</i>	
0153010	Bramen	0,05 (+)
0153020	Dauwbramen (Loganbes, boysenbes, kruipbraam)	0,01 (*)
0153030	Frambozen (Wijnbes, poolbraam/fram-boos, (<i>Rubus arcticus</i>), nectarframboos (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>))	0,05 (+)
0153990	Overige	0,01 (*)
0154000	d) <i>Ander kleinfruit en besvruchten</i>	0,01 (*)
0154010	Blauwe bessen (Blauwe bosbes)	
0154020	Veenbessen (Vossenbes (rode bosbes))	
0154030	Aalbessen (rood, zwart en wit)	
0154040	Kruisbessen (Kruisingen met andere ribessoorten)	
0154050	Rozenbottels	
0154060	Moerbeien (Aardbeiboomvrucht)	
0154070	Azaroles (Middellandse-zeemispels) ⁵ (Kiwibes (<i>Actinidia arguta</i>))	

(1)	(2)	(3)
0154080	Vlierbessen (Zwarte appelbes, lijsterbes, duindoorn, meidoorn, peerlijsterbes en andere bessen van bomen)	
0154990	Overige	
0160000	vi) Diverse vruchten	0,01 (*)
0161000	a) <i>Met eetbare schil</i>	
0161010	Dadels	
0161020	Vijgen	
0161030	Tafelolijven	
0161040	Kumquats (Marumi-kumquats, nagami-kumquats, limequats (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Carambola's, stervrucht (Bilimbi (blimbing))	
0161060	Kaki's	
0161070	Jambolans (djamblangs) (Djamboe ajer, pommerak, rozenappel, Braziliaanse kers, Surinaamse kers (<i>grumichama</i> <i>Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Overige	
0162000	b) <i>Met niet-eetbare schil, klein</i>	
0162010	Kiwi's	
0162020	Lychees (Kapulasan, ramboetan, mangosteen)	
0162030	Passievruchten	
0162040	Woestijnvijgen (cactusvruchten)	
0162050	Sterappelen	
0162060	Noord-Amerikaanse persimoenen (Zwarte zapote, witte zapote, groene zapote, canistel, mamey zapote)	
0162990	Overige	
0163000	c) <i>Met niet-eetbare schil, groot</i>	
0163010	Avocado's	
0163020	Bananen (Dwerghanaan, bakbanaan, appelbanaan)	
0163030	Mango's	
0163040	Papaja's	
0163050	Granaatappels	
0163060	Cherimoya's (Custardappel, suikerappel (zoetzak), ilama en andere middelgrote Annonaceae)	
0163070	Guaves (Rode pitaya of drakenvrucht (<i>Hylocereus undatus</i>))	

(1)	(2)	(3)
0163080	Ananassen	
0163090	Broodvruchten (Nangka (jackfruit))	
0163100	Doerians	
0163110	Zuurzakken (doerian blanda)	
0163990	Overige	
0200000	2. GROENTEN, VERS OF BEVROREN	
0210000	i) Wortel- en knolgewassen	
0211000	a) <i>Aardappelen</i>	0,05
0212000	b) <i>Tropische wortel- en knolgewassen</i>	0,01 (*)
0212010	Cassave (Taro, eddo (eddoe), yautia)	
0212020	Bataten (zoete aardappelen)	
0212030	Yams (Yamboon (jicama))	
0212040	Pijlwortel	
0212990	Overige	
0213000	c) <i>Andere wortel- en knolgewassen, behalve suikerbiet</i>	
0213010	Rode bieten	0,01 (*)
0213020	Wortelen	0,01 (*)
0213030	Knolselderij	0,01 (*)
0213040	Mierikswortel (Engelwortel, lavaswortel, gentiaanwortel)	0,01 (*)
0213050	Aardperen (topinamboers)	0,01 (*)
0213060	Pastinaken	0,01 (*)
0213070	Wortelpeterselie	0,01 (*)
0213080	Radijzen (Rammenas, daikon, kleine radijs en dergelijke, tijgernoot (<i>Cyperus esculentus</i>))	1,5
0213090	Schorseneren (Zwarte schorseneer, Spaanse schorseneer (oesterplant))	0,01 (*)
0213100	Koolrapen	0,01 (*)
0213110	Rapen	0,01 (*)
0213990	Overige	0,01 (*)
0220000	ii) Bolgewassen	
0220010	Knoflook	0,6

(1)	(2)	(3)
0220020	Uien (Zilveruitjes)	0,6
0220030	Sjalotten	0,6
0220040	Bosuien (Stengelui en dergelijke)	0,2
0220990	Overige	0,15
0230000	iii) Vruchtgroenten	
0231000	a) <i>Solanaceae</i>	1
0231010	Tomaten (Kerstomaat, boomtomaat, physalis, gojibes, wolfsbes (<i>Lycium barbarum</i> en <i>L. chinense</i>))	
0231020	Pepers (paprika's) (Chilipeper)	
0231030	Aubergines (Pepino)	
0231040	Okra's, okers	
0231990	Overige	
0232000	b) <i>Cucurbitaceae met eetbare schil</i>	0,5
0232010	Komkommers	
0232020	Augurken	
0232030	Courgettes (Zomerpompoe, patisson)	
0232990	Overige	
0233000	c) <i>Cucurbitaceae met niet-eetbare schil</i>	0,5
0233010	Meloenen (Kiwano)	
0233020	Pompoenen (Winterpompoe)	
0233030	Watermeloenen	
0233990	Overige	
0234000	d) <i>Suikermaïs</i>	0,01 (*)
0239000	e) <i>Andere vruchtgroenten</i>	0,01 (*)
0240000	iv) Koolsoorten	
0241000	a) <i>Bloemkoolachtigen</i>	
0241010	Broccoli (Chinese broccoli, choisum)	5
0241020	Bloemkool	0,05
0241990	Overige	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0242000	b) <i>Sluitkoolachtigen</i>	
0242010	Spruitjes	0,01 (*)
0242020	Sluitkool (Spitskool, rode kool, savooiekool, witte kool)	6
0242990	Overige	0,01 (*)
0243000	c) <i>Bladkoolachtigen</i>	3
0243010	Chinese kool (Mosterdkool, paksoi, tatsoi, choi sum, petsai)	
0243020	Boerenkool (Boerenkool (krulkool), Portugese boerenkool, Portugese kool, bladkool)	
0243990	Overige	
0244000	d) <i>Koolrabi</i>	0,02
0250000	v) Bladgroenten en verse kruiden	
0251000	a) <i>Slasoorten, met inbegrip van Brassicaceae</i>	
0251010	Veldsla (Italiaanse veldsla)	10
0251020	Sla (Kropsla, lollo rosso, ijsbergsla, Romaanse sla (bindsla))	15
0251030	Andijvie (Wilde cichorei, rode sla (radicchio), krulandijvie, groenlof)	6
0251040	Tuinkers	10
0251050	Winterkers	10
0251060	Raketsla, rucola (Grote zandkool)	10
0251070	Rode amsoi	10
0251080	Bladeren en spruiten van <i>Brassica</i> spp. (Mizuna, bladeren van erwten en radijzen en andere babyleaf-koolgewassen (gewassen die tot het achtbladstadium worden geoogst))	10
0251990	Overige	10
0252000	b) <i>Spinazie en dergelijke (bladgroente)</i>	
0252010	Spinazie (Nieuw-Zeelandse spinazie, Chinese spinazie (amarant))	1
0252020	Postelein (Winterpostelein, zomerpostelein, zuring, zeekraal, (<i>Salsola soda</i>) monniksbaard (agretti))	0,01 (*)
0252030	Snijbiet (Bladeren van de biet)	1
0252990	Overige	0,01 (*)
0253000	c) <i>Wijnstokbladeren (druivenbladeren)</i>	0,01 (*)
0254000	d) <i>Waterkers</i>	0,01 (*)
0255000	e) <i>Witlof</i>	0,05

(1)	(2)	(3)
0256000	f) <i>Kruiden</i>	10
0256010	Kervel	
0256020	Bieslook	
0256030	Bladselderij (Venkelblad, korianderblad, dilleblad, karwijblad, lavas, engelwortel, roomse kervel en andere Apiaceae-bladeren)	
0256040	Peterselie	
0256050	Salie (Winterbonenkruid, bonenkruid)	
0256060	Rozemarijn	
0256070	Tijm (Marjolein, oregano)	
0256080	Basilicum (Citroenmelisse, munt, peppermunt)	
0256090	Laurierblad	
0256100	Dragon (Hysop)	
0256990	Overige (Eetbare bloemen)	
0260000	vi) Peulgroenten (vers)	
0260010	Bonen (met peul) (Sperzieboon (prinsessenboon, slaboön), pronkboon, snijboon, kousenband)	0,01 (*)
0260020	Bonen (zonder peul) (Tuinboon, flageolet, zwaardboon, limaboön, zwartogenboon)	0,04
0260030	Erwten (met peul) (Peultjes (suikererwt))	0,01 (*)
0260040	Erwten (zonder peul) (Doperwt, groene erwt, keker)	0,1
0260050	Linzen	0,01 (*)
0260990	Overige	0,01 (*)
0270000	vii) Stengelgroenten (vers)	
0270010	Asperges	0,01 (*)
0270020	Kardoen	0,01 (*)
0270030	Bleekselderij	15
0270040	Knolvenkel	0,01 (*)
0270050	Artisjokken	2
0270060	Prei	1,5
0270070	Rabarber	0,01 (*)
0270080	Bamboescheuten	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0270090	Palmharten	0,01 (*)
0270990	Overige	0,01 (*)
0280000	viii) Fungi	0,01 (*)
0280010	Gekweekt (Champignon, oesterzwam, shii-take)	
0280020	Wild (Cantharel, truffel, morielje, Eekhoortjesbrood)	
0280990	Overige	
0290000	ix) Zeewier	0,01 (*)
0300000	3. PEULVRUCHTEN, GEDROOGD	0,01 (*)
0300010	Bonen (Tuinboon, witte boon, flageolet, zwaardboon, limaboon, veldboon, zwartogenboon)	
0300020	Linzen	
0300030	Erwten (Kekererwt, landbouwerwt, lathyrus)	
0300040	Lupines	
0300990	Overige	
0400000	4. OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN	0,02 (*)
0401000	i) Oliehoudende zaden	
0401010	Lijnzaad	
0401020	Pinda's	
0401030	Papaverzaad	
0401040	Sesamzaad	
0401050	Zonnebloempitten	
0401060	Koolzaad (Voederkoolzaad, raapzaad)	
0401070	Sojabonen	
0401080	Mosterdzaad	
0401090	Katoenzaad	
0401100	Pompoenzaad (Andere zaden van Cucurbitaceae)	
0401110	Saffloer	
0401120	Komkommerkruid	
0401130	Huttentut	
0401140	Hennepzaad	

(1)	(2)	(3)
0401150	Wonderboom	
0401990	Overige	
0402000	ii) Oliehoudende vruchten	
0402010	Olijven voor oliewinning	
0402020	Palmnoten (palmpitten)	
0402030	Palmvruchten	
0402040	Kapok	
0402990	Overige	
0500000	5. GRANEN	0,01 (*)
0500010	Gerst	
0500020	Boekweit (Amarant, quinoa)	
0500030	Maïs	
0500040	Gierst (Trogierst, teff)	
0500050	Haver	
0500060	Rijst	
0500070	Rogge	
0500080	Sorghum	
0500090	Tarwe (Spelt, triticale)	
0500990	Overige	
0600000	6. THEE, KOFFIE, KRUIDENTHEE EN CACAO	0,05 (*)
0610000	i) Thee (gedroogde bladeren en stengels, al dan niet gefermenteerd, van <i>Camellia sinensis</i>)	
0620000	ii) Koffiebonen	
0630000	iii) Kruidenthee (gedroogd)	
0631000	a) <i>Bloemen</i>	
0631010	Kamille (bloem)	
0631020	Hibiscus (bloem)	
0631030	Rozenblaadjes	
0631040	Jasmijn (bloem) (Vlierbloesem (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Lindebloesem	
0631990	Overige	

(1)	(2)	(3)
0632000	b) <i>Bladeren</i>	
0632010	Aardbei (blad)	
0632020	Rooibos (blad) (Ginkgo (blad))	
0632030	Maté	
0632990	Overige	
0633000	c) <i>Wortels</i>	
0633010	Valeriaanwortel	
0633020	Ginsengwortel	
0633990	Overige	
0639000	d) <i>Andere kruidenthees</i>	
0640000	iv) Cacaobonen (gefermenteerd)	
0650000	v) Carob (johannesbrood)	
0700000	7. HOP (gedroogd), inclusief hoppellets en niet-geconcentreerd poeder	80
0800000	8. SPECERIJEN	0,05 (*)
0810000	i) Zaden	
0810010	Anijs	
0810020	Zwarte komijn	
0810030	Selderijzaad (Lavaszaad)	
0810040	Korianderzaad	
0810050	Komijnzaad	
0810060	Dillezaad	
0810070	Venkelzaad	
0810080	Fenegriek	
0810090	Nootmuskaat	
0810990	Overige	
0820000	ii) Vruchten en bessen	
0820010	Piment	
0820020	Anijspeper (Japanse peper)	
0820030	Karwij	
0820040	Kardemom	

(1)	(2)	(3)
0820050	Jeneverbessen	
0820060	Peper, zwart en wit (Lange peper, roze peper)	
0820070	Vanillestokjes	
0820080	Tamarinde	
0820990	Overige	
0830000	iii) Bast	
0830010	Kaneel (Cassia)	
0830990	Overige	
0840000	iv) Wortels en wortelstokken	
0840010	Zoethout	
0840020	Gember	
0840030	Geelwortel	
0840040	Mierikswortel	
0840990	Overige	
0850000	v) Knoppen	
0850010	Kruidnagels	
0850020	Kappertjes	
0850990	Overige	
0860000	vi) Stempels	
0860010	Saffraan	
0860990	Overige	
0870000	vii) Zaadrokken	
0870010	Foelie	
0870990	Overige	
0900000	9. SUIKERGEWASSEN	0,01 (*)
0900010	Suikerbiet	
0900020	Suikerriet	
0900030	Wortelcichorei	
0900990	Overige	

(1)	(2)	(3)
1000000	10. PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG – LANDDIEREN	
1010000	i) Vlees, vleesbereidingen, slachtafvallen, bloed, dierlijke vetten, vers, gekoeld of bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt of verwerkt tot meel of poeder, andere verwerkte producten zoals worst, bereidingen van deze producten voor menselijke consumptie	0,01 (*)
1011000	a) <i>Varkens</i>	
1011010	Vlees	
1011020	Spek (ander dan doorregen spek) en vet	
1011030	Lever	
1011040	Nier	
1011050	Eetbare slachtafvallen	
1011990	Overige	
1012000	b) <i>Runderen</i>	
1012010	Vlees	
1012020	Vet	
1012030	Lever	
1012040	Nier	
1012050	Eetbare slachtafvallen	
1012990	Overige	
1013000	c) <i>Schapen</i>	
1013010	Vlees	
1013020	Vet	
1013030	Lever	
1013040	Nier	
1013050	Eetbare slachtafvallen	
1013990	Overige	
1014000	d) <i>Geiten</i>	
1014010	Vlees	
1014020	Vet	
1014030	Lever	
1014040	Nier	
1014050	Eetbare slachtafvallen	
1014990	Overige	

(1)	(2)	(3)
1015000	e) <i>Paarden, ezels, muildieren en muilezels</i>	
1015010	Vlees	
1015020	Vet	
1015030	Lever	
1015040	Nier	
1015050	Eetbare slachtafvallen	
1015990	Overige	
1016000	f) <i>Pluimvee – kippen, ganzen, eenden, kalkoenen, parelhoenders, struisvogels, duiven</i>	
1016010	Vlees	
1016020	Vet	
1016030	Lever	
1016040	Nier	
1016050	Eetbare slachtafvallen	
1016990	Overige	
1017000	g) <i>Andere landbouwhuisdieren (Konijn, kangoeroe)</i>	
1017010	Vlees	
1017020	Vet	
1017030	Lever	
1017040	Nier	
1017050	Eetbare slachtafvallen	
1017990	Overige	
1020000	ii) Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, boter en andere van melk afkomstige vetstoffen, kaas en wrongel	0,01 (*)
1020010	Runderen	
1020020	Schapen	
1020030	Geiten	
1020040	Paarden	
1020990	Overige	
1030000	iii) Vogeleieren, vers, verduurzaamd of gekookt eieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	0,01 (*)
1030010	Kippen	

(1)	(2)	(3)
1030020	Eenden	
1030030	Ganzen	
1030040	Kwartels	
1030990	Overige	
1040000	iv) Honing (Koninginnengelei, pollen)	0,05 (*)
1050000	v) Amfibieën en reptielen (Kikkerbiljetjes, krokodillen)	0,01 (*)
1060000	vi) Slakken	0,01 (*)
1070000	vii) Andere producten van landdieren	0,01 (*)

(^a) Voor de volledige lijst van producten van plantaardige en dierlijke oorsprong waarvoor de MRL's gelden, zie bijlage I.

(*) Bepaalbaarheidsgrens

Dimethomorf (som van de isomeren)

(+) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid heeft vastgesteld dat sommige informatie m.b.t. de residuproeven ontbreekt. Bij herziening van de MRL zal de Commissie rekening houden met die informatie als ze is ingediend uiterlijk op 13 juli 2015 of, als die informatie niet tegen die datum is ingediend, met het ontbreken ervan.

0153010 Bramen

0153030 Frambozen (Wijnbes, poolbraam/fram-boos, (*Rubus arcticus*), nectar-framboos (*Rubus arcticus x idaeus*))"

2) In bijlage III worden de kolommen voor 2,4-DB, dimethomorf, indoxacarb en pyraclostrobine geschrapt.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 669/2013 VAN DE COMMISSIE

van 12 juli 2013

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de

producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 juli 2013.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA
Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0707 00 05	TR	105,8
	ZZ	105,8
0709 93 10	MA	60,4
	TR	130,8
	ZZ	95,6
0805 50 10	AR	78,6
	TR	70,0
	UY	89,3
	ZA	102,3
	ZZ	85,1
0808 10 80	AR	141,4
	BR	109,9
	CL	123,4
	CN	95,9
	NZ	136,3
	US	141,4
	ZA	113,5
	ZZ	123,1
0808 30 90	AR	107,8
	CL	131,1
	CN	74,5
	ZA	111,3
	ZZ	106,2
0809 10 00	TR	189,1
	ZZ	189,1
0809 29 00	TR	344,6
	US	793,8
	ZZ	569,2
0809 30	TR	192,3
	ZZ	192,3
0809 40 05	BA	195,8
	IL	99,1
	MA	99,1
	ZZ	131,3

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

BESLUITEN

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE RAAD

van 9 juli 2013

tot goedkeuring van de actualisering van het macro-economische aanpassingsprogramma van Portugal

(2013/375/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 472/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende de versterking van het economische en budgettaire toezicht op lidstaten in de eurozone die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit ⁽¹⁾, en met name artikel 7, lid 5,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EU) nr. 472/2013 geldt voor lidstaten die op het tijdstip waarop zij in werking treedt, reeds financiële bijstand ontvangen, daaronder begrepen bijstand van het Europees Financieel Stabilisatiemechanisme (EFSM) en/of de Europese Faciliteit voor Financiële Stabiliteit (EFSF).
- (2) Verordening (EU) nr. 472/2013 stelt regels vast voor de goedkeuring van een macro-economisch aanpassingsprogramma voor lidstaten die dergelijke financiële bijstand ontvangen; die regels moeten in samenhang met de bepalingen van Verordening (EU) nr. 407/2010 van de Raad van 11 mei 2010 houdende instelling van een Europees Financieel Stabiliteitsmechanisme ⁽²⁾ worden toegepast wanneer de betrokken lidstaat zowel uit het EFSM als uit andere bronnen bijstand ontvangt.
- (3) Aan Portugal is zowel uit het EFSM bij Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU van de Raad van 17 mei 2011 tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Portugal ⁽³⁾ als uit de EFSF financiële bijstand verleend.
- (4) Om redenen van consistentie moet de goedkeuring van de actualisering van het macro-economische aanpassingsprogramma voor Portugal overeenkomstig Verordening

(EU) nr. 472/2013 gebeuren met verwijzing naar de relevante bepalingen van Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU.

- (5) In lijn met artikel 3, lid 10, van Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU heeft de Commissie, samen met het Internationaal Monetair Fonds en in samenspraak met de Europese Centrale Bank, de zevende toetsing verricht om te beoordelen welke vorderingen de Portugese autoriteiten bij de uitvoering van de overeengekomen maatregelen op grond van het macro-economisch aanpassingsprogramma heeft gemaakt, alsook hoe doeltreffend deze zijn en welk economisch en sociaal effect ze sorteren. Als gevolg van deze toetsing moeten bepaalde wijzigingen in het bestaande macro-economische aanpassingsprogramma worden aangebracht.
- (6) Deze wijzigingen zijn opgenomen in de relevante bepalingen van Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU zoals gewijzigd bij Uitvoeringsbesluit 2013/323/EU ⁽⁴⁾,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 3, leden 7 tot en met 9, van Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU vastgelegde maatregelen die door Portugal moeten worden genomen als onderdeel van zijn macro-economische aanpassingsprogramma worden goedgekeurd.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2013.

Voor de Raad
De voorzitter
R. ŠADŽIUS

⁽¹⁾ PB L 140 van 27.5.2013, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 118 van 12.5.2010, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 159 van 17.6.2011, blz. 88.

⁽⁴⁾ PB L 175 van 27.6.2013, blz. 47.

BESLUIT VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK**van 28 juni 2013****tot intrekking van Besluit ECB/2013/13 inzake tijdelijke maatregelen betreffende de beleenbaarheid van door de Republiek Cyprus uitgegeven of gegarandeerde verhandelbare schuldbewijzen****(ECB/2013/21)****(2013/376/EU)**

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, inzonderheid het eerste streepje van artikel 127, lid 2,

Gezien de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank, inzonderheid artikel 12.1 en het tweede streepje van artikel 34.1, juncto het eerste streepje van artikel 3.1 en artikel 18.2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Luidens artikel 18.1 van de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank (de „ESCB-statuten”) mogen de Europese Centrale Bank (ECB) en de nationale centrale banken van de lidstaten die de euro als munt hebben krediettransacties verrichten met kredietinstellingen en andere marktpartijen, waarbij de verleende kredieten worden gedekt door toereikend onderpand. De beleenbaarheidscriteria voor onderpand voor monetaire-beleidstransacties van het Eurosysteem zijn vastgelegd in bijlage I bij Richtsnoer ECB/2011/14 van 20 september 2011 betreffende monetaire beleidsinstrumenten en -procedures van het Eurosysteem ⁽¹⁾ (hierna de „Algemene Documentatie”).
- (2) Luidens paragraaf 1.6 van de Algemene Documentatie kan de Raad van bestuur van de ECB te allen tijde besluiten tot aanpassing van de instrumenten, voorwaarden, criteria en procedures voor de tenuitvoerlegging van de monetaire-beleidstransacties van het Eurosysteem. Luidens paragraaf 6.3.1 van de Algemene Documentatie behoudt het Eurosysteem zich het recht voor te bepalen of een emissie, emittent, debiteur of garant aan de vereisten voor hoge kwaliteitseisen voor kredietstandaards voldoet, zulks op basis van alle informatie die het relevant acht.
- (3) Besluit ECB/2013/13 van 2 mei 2013 inzake tijdelijke maatregelen betreffende de beleenbaarheid van door de

Republiek Cyprus uitgegeven of volledig gegarandeerde verhandelbare schuldbewijzen ⁽²⁾ schortte bij wijze van uitzonderlijke maatregel de minimumvereisten van het Eurosysteem voor kredietkwaliteitsdrempels op die van toepassing zijn op door de Republiek Cyprus uitgegeven of volledig gegarandeerde verhandelbare schuldbewijzen.

- (4) De Republiek Cyprus heeft besloten tot uitvoering van schuldbeheer aangaande door haar uitgegeven verhandelbare schuldbewijzen.
- (5) De adequatie van de door de Republiek Cyprus uitgegeven dan wel volledig gegarandeerde verhandelbare schuldbewijzen als onderpand voor transacties van het Eurosysteem is door het besluit tot uitvoering van schuldbeheer nog verder verminderd.
- (6) Besluit ECB/2013/13 dient ingetrokken te worden.

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1***Intrekking van Besluit ECB/2013/13**

Besluit ECB/2013/13 wordt ingetrokken.

*Artikel 2***Inwerkingtreding**

Dit besluit treedt in werking op 28 juni 2013.

Gedaan te Frankfurt am Main, 28 juni 2013.

De president van de ECB
Mario DRAGHI

⁽¹⁾ PB L 331 van 14.12.2011, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 133 van 17.5.2013, blz. 26.

BERICHT AAN DE LEZER

Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie*

Overeenkomstig Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie* (PB L 69 van 13.3.2013, blz. 1) zal, met ingang van 1 juli 2013, enkel de elektronische editie van het Publicatieblad authentiek zijn en rechtsgevolgen hebben.

Indien het door onvoorziene en uitzonderlijke omstandigheden niet mogelijk is de elektronische editie van het Publicatieblad te publiceren, zal de gedrukte editie authentiek zijn en rechtsgevolgen hebben overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van Verordening (EU) nr. 216/2013.

Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende handelingen.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL